



Совещание государств- участников

Distr.: General
14 April 2022
Russian
Original: English

Тридцать второе Совещание

Нью-Йорк, 13–17 июня 2022 года

Пункт 11 b) предварительной повестки дня*

Рассмотрение административных и бюджетных вопросов

**Международного трибунала по морскому праву: доклад
внешнего ревизора за 2021 финансовый год**

Доклад внешнего ревизора за 2021 финансовый год с финансовыми ведомостями Международного трибунала по морскому праву по состоянию на 31 декабря 2021 года

(Представлено Трибуналом)

1. Публичная аудиторская компания «БДО АГ» (BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft) (далее «Ревизор») провела ревизию финансовых ведомостей Международного трибунала по морскому праву за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2021 года в январе и феврале 2022 года и 17 февраля 2022 года представила свой доклад (см. приложение). Ревизором также была проведена проверка некоторых аспектов оперативных процедур Трибунала согласно с письмом об условиях найма от 21 декабря 2020 года, которое было подписано Секретарем Трибунала.

2. Как следует из доклада, Ревизор считает, что на основании сведений, полученных в ходе ревизии, прилагаемые финансовые ведомости правильно и точно отражают активы, пассивы и финансовое положение Трибунала по состоянию на 31 декабря 2021 года и его финансовые результаты за период с 1 января по 31 декабря 2021 года в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе.

3. Положение 12.8 Финансовых положений предусматривает, что «Трибунал изучает финансовые ведомости и доклады о ревизии и направляет их Совещанию государств-участников с такими замечаниями, какие он сочтет уместными».

* [SPLOS/32/L.1/Rev.1](#).



Приложение

Доклад внешнего ревизора за 2021 финансовый год с финансовыми ведомостями Международного трибунала по морскому праву по состоянию на 31 декабря 2021 года

Содержание

I. Ревизорское задание	3
II. Доклад независимого ревизора	3
III. Объект ревизии	5
IV. Характер и объем ревизии	6
V. Пояснения в отношении учета	8
VI. Выводы по итогам дополнительной ревизорской проверки	9
VII. Заключительное заявление и подпись ревизоров	9

Добавления

I. Финансовые ведомости Международного трибунала по морскому праву	11
Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2021 года	11
Ведомость финансовых результатов за период с 1 января по 31 декабря 2021 года	13
Ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах за период с 31 декабря 2020 года по 31 декабря 2021 года	14
Ведомость движения денежных средств за период с 31 декабря 2020 года по 31 декабря 2021 года	15
Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2021 года	16
Примечания к финансовым ведомостям за период с 1 января по 31 декабря 2021 года	18
II. Положение дел со взносами на финансирование Международного трибунала по морскому праву за финансовые периоды с 1996/97 по 2021 год по состоянию на 31 декабря 2021 года	36
III. Отчеты о расходовании средств по субсидиям, предоставленным Международному трибуналу по морскому праву	43
A. Субсидия фонда «Ниппон» за период с 1 января по 31 декабря 2021 года	43
B. Целевой фонд по морскому праву за период с 1 января по 31 декабря 2021 года	44
C. Целевой фонд Республики Корея за период с 1 января по 31 декабря 2021 года	45
IV. Процедуры ревизии и результаты дополнительной проверки	46

Примечание: в связи с округлением чисел и использованием процентов приведенные в докладе данные могут отличаться от фактических.

I. Ревизорское задание

9 декабря 2020 года, в ходе тридцатого Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, мы были назначены ревизорами Международного трибунала по морскому праву, Гамбург, на финансовый период с 1 января по 31 декабря 2021 года. В этой связи Секретарем Трибунала нам было поручено провести ревизию финансовых ведомостей Трибунала за период с 1 января по 31 декабря 2021 года в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС).

В соответствии с пунктом 321 (4 а) Германского торгового уложения мы подтверждаем, что при проведении ревизии финансовых ведомостей мы соблюдали применимые положения, касающиеся независимости.

Настоящий доклад предназначен исключительно для Трибунала.

Выполнение задания и наша ответственность, в том числе перед третьими лицами, регулируются специальными условиями Ревизора и общими условиями контрактов с немецкими публичными аудиторами и немецкими публичными аудиторскими компаниями с внесенными в них 1 января 2017 года изменениями (см. [SPLOS/30/3](#), приложение I, добавления II и III).

II. Доклад независимого ревизора

Мы включили в настоящий доклад соответствующие финансовые ведомости Международного трибунала по морскому праву, Гамбург, за период с 1 января по 31 декабря 2021 года (см. добавление I). Они включают в себя ведомость финансового положения (ведомость I), ведомость финансовых результатов (ведомость II), ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах (ведомость III), ведомость движения денежных средств (ведомость IV), ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V) и примечания к финансовым ведомостям в той версии, по которой 17 февраля 2022 года в Любеке было подписано и выдано ревизорское заключение без оговорок.

Международному трибуналу по морскому праву

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей Международного трибунала по морскому праву, Гамбург, за период с 1 января по 31 декабря 2021 года. В них входят ведомость финансового положения, ведомость финансовых результатов, ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах, ведомость движения денежных средств, ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм и примечания к финансовым ведомостям, включая краткое изложение основных принципов учетной политики и другие пояснительные примечания.

Заключение ревизора

По нашему мнению, на основании сведений, полученных в ходе ревизии, прилагаемые финансовые ведомости правильно и точно отражают активы, пассивы и финансовое положение Трибунала по состоянию на 31 декабря 2021 года и его финансовые результаты за период с 1 января по 31 декабря 2021 года в соответствии с МСУГС.

В соответствии с первым предложением пункта 322 3) Германского торгового уложения мы заявляем, что по результатам нашей ревизии мы не делаем никаких оговорок в отношении нормативно-правового соответствия консолидированной финансовой отчетности.

Основание для заключения ревизора

Мы провели нашу ревизию финансовых ведомостей в соответствии с пунктом 317 Германского торгового уложения и общепринятыми стандартами Германии в отношении ревизии финансовых ведомостей, установленными Институтом публичных аудиторов Германии. Наши обязанности согласно этим требованиям и принципам описаны в соответствующем разделе ниже. Мы независимы от Трибунала, как того требует профессиональное право Германии, и мы выполнили свои прочие профессиональные обязанности в соответствии с этими требованиями. Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения нами ревизорского заключения по финансовым ведомостям.

Обязанности Секретаря в отношении финансовых ведомостей

Секретарь отвечает за подготовку финансовых ведомостей, которые во всех существенных отношениях соответствуют МСУГС и правильно и точно отражают активы, пассивы, финансовое положение и финансовые результаты Трибунала. Кроме того, Секретарь несет ответственность за принятие таких мер внутреннего контроля, которые считаются необходимыми для составления финансовых ведомостей, которые не содержат неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение и включенных либо умышленно, либо по ошибке.

При подготовке финансовых ведомостей Секретарь обязан оценивать способность Трибунала продолжать осуществление своей деятельности. Секретарь также обязан раскрывать в соответствующих случаях информацию по вопросам, связанным с непрерывностью деятельности, и применять принцип непрерывности деятельности, используемый для ведения бухгалтерского учета, при том условии, что фактические или юридические обстоятельства не противоречат этому.

Обязанности ревизора в отношении ревизии финансовых ведомостей

В наши задачи входит получение сведений, обеспечивающих разумную уверенность в том, что финансовые ведомости в целом не содержат существенных искажений, включенных в них умышленно или по ошибке, и опубликование доклада Ревизора, содержащего сделанное нами ревизорское заключение по финансовым ведомостям.

Разумная уверенность представляет собой высокую степень уверенности, но не является гарантией того, что ревизия, проведенная в соответствии с общепринятыми стандартами Германии в отношении ревизии финансовых ведомостей, установленными Институтом публичных аудиторов Германии, всегда позволит выявить существенное искажение данных. Искажения могут быть привнесены либо умышленно, либо по ошибке и считаются существенными тогда, когда можно обоснованно ожидать, что они по отдельности или в совокупности могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основании этих финансовых ведомостей.

Мы применяем профессиональные суждения и проявляем профессиональный скептицизм на всем протяжении ревизии. Мы также:

- выявляем и оцениваем риски, связанные с включением в финансовые ведомости либо умышленно, либо по ошибке неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение; разрабатываем и применяем процедуры проведения ревизии с учетом таких рисков; получаем в ходе ревизии сведения, которые являются достаточным и надлежащим основанием для вынесения нами ревизорского заключения. Риск, связанный с невыявлением неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение и включенных умышленно, выше риска включения таких данных по ошибке, поскольку их умышленное включение может быть результатом таких недобросовестных действий, как сговор, подлог, умышленное упущение, искажение информации или несоблюдение правил внутреннего контроля;
- составляем представление о системе внутреннего контроля, имеющей отношение к ревизии финансовых ведомостей, с тем чтобы разработать процедуры проведения ревизии, которые соответствуют конкретным обстоятельствам, но не преследуя при этом цели вынесения ревизорского заключения об эффективности системы Трибунала;
- оцениваем уместность применяемой Секретарем учетной политики и обоснованность оценок, сделанных Секретарем, а также раскрытой им соответствующей информации;
- делаем выводы об уместности применения Секретарем принципа непрерывности деятельности при ведении бухгалтерского учета, а также — на основании сведений, полученных в ходе ревизии, — о том, имеет ли место существенная неопределенность в отношении событий или условий, которые могут вызвать серьезные сомнения в способности Трибунала обеспечивать непрерывность своей деятельности. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, то в своем докладе Ревизора мы обязаны привлечь внимание к соответствующей раскрываемой в финансовых ведомостях информации или, если такая информация является недостаточной, отразить это соответствующим образом в нашем ревизорском заключении. Наши выводы основываются на полученных в ходе ревизии сведениях на дату опубликования нашего доклада. Однако будущие события или условия могут привести к прекращению непрерывной деятельности Трибунала;
- оцениваем общую форму представления, структуру и содержание финансовых ведомостей, в том числе раскрытие в них информации, а также то, отражают ли финансовые ведомости исходные операции и события таким образом, чтобы правильно и точно отражать активы, пассивы, финансовое положение и финансовые результаты Трибунала в соответствии с МСУГС.

Мы поддерживаем контакты с лицами, наделенными управленческими функциями, для обсуждения, в частности, вопросов, касающихся планируемой сферы охвата и сроков проведения ревизии и важных выводов ревизоров, включая любые существенные недостатки во внутреннем контроле, которые мы выявляем в ходе проводимой нами ревизии.

III. Объект ревизии

Объектами нашей ревизии являлись учетная документация и финансовые ведомости за период с 1 января по 31 декабря 2021 года, включая ведомость финансового положения, ведомость финансовых результатов, ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах, ведомость движения денежных

средств, ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм и примечания к финансовым ведомостям, подготовленные в соответствии с МСУГС.

В рамках ревизии мы дополнительно проверили по просьбе Трибунала отдельные аспекты оперативных процедур за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2021 года. Дополнительная проверка проводилась, в частности, для выяснения следующего:

- a) соответствовало ли первое применение МСУГС по состоянию на 1 января 2021 года установленным стандартам;
- b) соответствовали ли расходы, произведенные в течение указанного финансового периода, МСУГС;
- c) были ли произведенные расходы надлежащим образом санкционированы стороной, указанной для этой цели в Регламенте Трибунала или в Финансовых положениях и правилах Трибунала;
- d) были ли сотрудники и лица, чьи услуги оплачивались Трибуналом, набраны или наняты в порядке, предусмотренном в Регламенте Трибунала или в Положениях и правилах о персонале Трибунала;
- e) были ли товары и услуги закуплены в соответствии с процедурами, предусмотренными в Финансовых положениях и правилах Трибунала и МСУГС;
- f) соответствовали ли закупленные товары и услуги утвержденному бюджету, были ли они надлежащим образом учтены и не были ли они излишними с учетом специфики и функций Трибунала;
- g) осуществлялось ли управление хранящимися на отдельных целевых счетах средствами, предоставленными Трибуналу в виде субсидий фондом «Ниппон», и средствами Целевого фонда по морскому праву согласно соответствующим меморандумам и кругу ведения.

IV. Характер и объем ревизии

Что касается характера и объема выполненного нами задания, то мы ссылаемся на общее описание оснований для заключения ревизора и обязанностей ревизора в отношении проверки финансовых ведомостей, содержащихся в соответствующих разделах доклада Ревизора, который приведен в разделе II настоящего доклада. Дополнительные пояснения в этой связи приводятся в нижеследующих пунктах.

Основанный на учете рисков метод проведения ревизии

Основой применяемого нами ревизорского метода оценки рисков, соответствующего также международным стандартам ревизии, является разработка стратегии проведения ревизии. В этой связи требуемый анализ рисков основан на оценке положения Трибунала, хозяйственных рисков и условий, а также системы внутреннего контроля Трибунала в области бухгалтерского учета.

В ходе анализа риска наличия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, мы выявляли и оценивали риски как на уровне финансовых ведомостей, так и на уровне отдельных утверждений. Кроме того, мы распределили эти риски по различным категориям, указав серьезные риски, требующие особого внимания во время ревизии, и риски, для оценки которых недостаточно соответствующих данных ревизии, получаемых с помощью одних лишь основных процедур ревизии. Согласно определению, содержащемуся в стандартах ревизии, серьезные риски

включают, в частности, риск пренебрежения процедурами контроля со стороны руководства, а также риск мошенничества при учете поступлений.

Опираясь на результаты проведенной нами оценки рисков, мы определили соответствующие направления и критерии ревизии (утверждения, на основе которых подготовлены финансовые ведомости) и ключевые аспекты ревизии, а также разработали программы ревизии. Подробная информация о характере и объеме различных процедур ревизии изложена в плане ревизии.

К процедурам, применявшимся для получения данных ревизии, относились процедуры проверки принципов разработки, основные аналитические процедуры и процедуры проверки конкретных данных (т. е. прочие основные процедуры) в отношении выбранных направлений ревизии. Таким образом, принимался во внимание принцип существенности.

Описание процесса ревизии

Мы разделили процесс ревизии на основные этапы: начиная с получения задания и согласия на него и заканчивая архивированием документов и завершением выполнения задания. Эти основные этапы показаны на рисунке ниже.



Эти этапы соответствуют общепринятым стандартам Германии в отношении ревизии финансовых ведомостей, установленным Институтом публичных аудиторов Германии. Таким образом, сначала мы проверили действующую в Трибунале систему внутреннего контроля, связанную с бухгалтерским учетом, на предмет ее пригодности (проверка принципов разработки). На основании сведений, полученных нами в результате анализа принципов разработки и внедрения связанных с бухгалтерским учетом механизмов внутреннего контроля для оценки риска существенного искажения, мы определили и уточнили характер, объем и сроки проведения проверок механизмов контроля, аналитических процедур ревизии, если это было актуально, и процедур проверки конкретных данных, которые должны быть проведены для конкретных целей ревизии.

Все процедуры ревизии проводились на основании выборки специально или репрезентативно отобранных элементов. Элементы отбирались на основании знаний, полученных нами по итогам оценки системы внутреннего контроля в области бухгалтерского учета, а также с учетом характера и масштаба операций.

Мы сосредоточились на следующих ключевых аспектах ревизии:

- переход на МСУГС 1 января 2021 года;
- проверка процесса завершения подготовки финансовой отчетности;
- разработка, внедрение и обеспечение эффективности механизмов внутреннего контроля в рамках процессов, касающихся взносов и расходов;
- взносы государств-участников к получению;
- взносы, полученные авансом;
- основные статьи расходов.

Что касается проверки конкретных данных, то мы получили от банков, в которых имеются счета Трибунала, ведомости и информацию, подтверждающую остатки средств на счетах.

Мы проводили ревизию в январе и в феврале 2022 года и завершили ее 17 февраля 2022 года.

По завершении ревизии Секретарь Трибунала предоставила нам пояснительное письмо от 17 февраля 2022 года, в котором Секретарь подтвердила полноту всех представленных нам объяснений и сведений, а также учетной документации и финансовых ведомостей. Секретарь предоставила нам все запрошенные нами объяснения и сведения.

V. Пояснения в отношении учета

Стандарты учета

Проверенные нами финансовые ведомости за период с 1 января по 31 декабря 2021 года прилагаются к настоящему докладу (см. добавление I). По нашему мнению, сформировавшемуся по итогам проведенной нами ревизии, они подготовлены в соответствии с МСУГС.

Ведомости финансового положения, финансовых результатов, изменений в чистых активах/собственных средствах, движения денежных средств и сопоставления бюджетных и фактических сумм были подготовлены надлежащим образом на основе бухгалтерских книг и проверенной базовой документации. Данные, касающиеся сальдо на начало периода, были надлежащим образом перенесены из финансовых ведомостей за предыдущий период. Были соблюдены применимые к Трибуналу положения, касающиеся принятия к учету, представления информации и оценки. Примечания к финансовым ведомостям содержат всю требующуюся информацию и пояснения и соответствуют предъявляемым к ним дополнительным требованиям.

Существенные основы оценки

Описание учетной политики и методов оценки содержится в примечаниях к финансовым ведомостям (см. добавление I).

Наша проверка показала, что учетная политика применялась Трибуналом сообразно практике, сложившейся в предшествующие финансовые периоды. В нижеследующих пунктах мы подробно излагаем применявшиеся правила принятия к учету и оценки, которые, по нашему мнению, имеют существенное значение.

- Как структура, впервые применяющая МСУГС, Трибунал не обязан представлять в своих первых финансовых ведомостях, подготовленных в

соответствии с этими стандартами, сопоставительную информацию. Следовательно, в ведомости финансовых результатов, ведомости изменений в чистых активах/собственных средствах, ведомости движения денежных средств и ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм сопоставительная информация не приводится.

- Активы Трибунала в составе основных средств составляют 52 397 449 евро. В соответствии с Соглашением между Международным трибуналом по морскому праву и правительством Федеративной Республики Германия о занятии и использовании помещений Международного трибунала по морскому праву в вольном и ганзейском городе Гамбурге (Соглашение о помещениях) правительство Германии согласилось передать помещения Трибуналу на постоянной основе, без арендной платы, с правом их занятия и использования начиная с 6 ноября 2000 года. Здание (главное здание, вилла, пост охраны и парковка для посетителей) и все относящиеся к нему активы были капитализированы по состоянию на 1 января 2021 года с переходом на МСУГС в соответствующем отчетном периоде. Аренда здания учитывается как предоставленное право безвозмездного пользования и, следовательно, признается финансовой арендой в соответствии с общеорганизационными руководящими принципами Организации Объединенных Наций в отношении МСУГС. Стоимость относящихся к зданию активов на начало периода была рассчитана на основании балансовой стоимости здания в 2017 году, переданной Трибуналу Федеральным агентством по управлению недвижимым имуществом.
- Для оценки обязательств и затрат по планам с установленными выплатами используется метод прогнозируемой условной единицы. Выплаты относятся к периодам службы в соответствии с предусмотренной планом формулой начисления. Приведенная стоимость обязательств по плану с установленными выплатами представляет собой текущую стоимость ожидаемых в будущем платежей, необходимых для погашения обязательств, обусловленных службой сотрудников в текущем и предыдущих периодах. Приведенная стоимость обязательств по плану с установленными выплатами рассчитывается на основании объективных и взаимосовместимых актуарных допущений. Другие долгосрочные выплаты работникам включают в себя выплаты при увольнении, в том числе пособия на репатриацию и проезд, и оцениваются по методу прогнозируемой условной единицы.

VI. Выводы по итогам дополнительной ревизорской проверки

По итогам проверки оперативных процедур, включая управление средствами по линии субсидии фонда «Ниппон», средствами Целевого фонда по морскому праву и средствами Целевого фонда Республики Корея, не было вынесено никаких замечаний. Информация о применявшихся нами в ходе ревизии процедурах и пояснения содержатся в добавлении III.

VII. Заключительное заявление и подпись ревизоров

Мы подтверждаем, что провели ревизию финансовых ведомостей в соответствии с применимыми положениями о независимости.

Мы составили настоящий доклад о ревизии финансовых ведомостей Международного трибунала по морскому праву, Гамбург, за финансовый год с 1

января по 31 декабря 2021 года в соответствии с правовыми нормами и общепринятыми стандартами отчетности Германии в отношении ревизии финансовых ведомостей, изложенными в текущей версии стандарта аудита 450, установленного Институтом публичных аудиторов Германии.

Опубликованный нами доклад Ревизора приведен в разделе II настоящего доклада.

Любек, 17 февраля 2022 года

«БДО АГ»

Публичная аудиторская компания

(Подпись) **(Лютье)**
Wirtschaftsprüfer
(немецкий публичный аудитор)

(Подпись) **(Виссман)**
Wirtschaftsprüfer
(немецкий публичный аудитор)

Добавление I

Финансовые ведомости Международного трибунала по морскому праву

Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2021 года

(В евро)

	Примечание	31 декабря 2021 года	Начальное сальдо на 1 января 2021 года по- сле пересчета	Внедрение МСУГС	31 декабря 2020 года
Активы					
Текущие активы					
Денежные средства и их эквиваленты	4	10 593 108	6 751 562	–	6 751 562
Инвестиции	5	–	1 200 000	–	1 200 000
Начисленные взносы к получению	6	1 284 208	1 618 438	–	1 618 438
Причитающееся возмещение налогов	7	231 592	115 113	–	115 113
Прочая дебиторская задолженность	8	79 445	54 207	–	54 207
Оплаченные заранее расходы	9	63 962	98 182	–	98 182
Общая сумма текущих активов		12 252 317	9 837 502	–	9 837 502
Долгосрочные активы					
Основные средства	10	288 700	163 131	163 131	–
Основные средства — здание	10	52 108 749	55 193 722	55 193 722	–
Общая сумма долгосрочных активов		52 397 449	55 356 853	55 356 853	–
Общая сумма активов		64 649 766	65 194 355	55 356 853	9 837 502
Обязательства					
Текущие обязательства					
Кредиторская задолженность и начисления	11	(136 275)	(80 398)	–	(80 398)
Взносы, полученные авансом	12	(4 926 911)	(2 219 639)	–	(2 219 639)
Обязательства по выплатам работникам	13	(264 744)	(260 377)	(260 377)	–
Обязательства, относящиеся к текущему периоду	14	(1 214)	(536 904)	–	(536 904)
Общая сумма текущих обязательств		(5 329 144)	(3 097 318)	(260 377)	(2 836 941)
Долгосрочные обязательства					
Обязательства по выплатам работникам	15	(25 356 998)	(23 459 308)	(23 459 308)	–
Возврат средств по линии экономии за предыдущие годы	16	(31 265)	(2 969 942)	–	(2 969 942)
Прочие долгосрочные обязательства	17	(52 159 377)	(55 193 722)	(55 193 722)	–
Общая сумма долгосрочных обяза- тельств		(77 547 640)	(81 622 972)	(78 653 030)	(2 969 942)
Общая сумма обязательств		(82 876 784)	(84 720 290)	(78 913 407)	(5 806 883)

	Примечание	31 декабря 2021 года	Начальное сальдо на 1 января 2021 года по- сле пересчета	Внедрение МСУГС	31 декабря 2020 года
Чистые активы/собственные средства					
Фонд оборотных средств	18	(1 309 132)	(1 309 132)	–	(1 309 132)
(Профицит)/дефицит за предыдущий пе- риод	19	(2 963 084)	(2 114 141)	–	(2 114 141)
(Профицит)/дефицит за финансовый пе- риод 2021 года	19	(1 057 320)	(607 346)	–	(607 346)
Дефицит с переходом на МСУГС	19	23 556 554	23 556 554	23 556 554	–
Общая сумма чистых активов/соб- ственных средств		18 227 018	19 525 935	23 556 554	(4 030 619)
Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств		(64 649 766)	(65 194 355)	(55 356 853)	(9 837 502)

Сокращение: МСУГС — Международные стандарты учета в государственном секторе.

Ведомость финансовых результатов за период с 1 января по 31 декабря 2021 года

(В евро)

	<i>Примечание</i>	<i>2021 год</i>
Поступления		
Начисленные взносы	20	(12 077 500)
Прочие поступления		
Экономия от списания обязательств, относящихся к предыдущим периодам	21	(47 917)
Курсовая прибыль	22	(13 634)
Разные поступления	23	(3 097 729)
Разные поступления в результате первоначального учета активов	23	163 131
Общая сумма поступлений		(15 073 649)
Расходы		
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	24	8 720 515
Вознаграждения и надбавки для лиц, не являющихся работниками	25	170 343
Предметы снабжения и расходные материалы	26	206 704
Амортизационные отчисления	27	3 165 715
Поездки	28	114 444
Прочие оперативные расходы	29	1 609 283
Курсовые убытки	30	29 325
Общая сумма расходов		14 016 329
(Профицит)/дефицит за финансовый период 2021 года		(1 057 320)
Прочий совокупный (профицит)/дефицит		
Накопленный (профицит)/дефицит — активы	30	(241 597)
Переход на МСУГС с 1 января 2021 года		23 556 554
Общие финансовые результаты		22 257 636

Сокращение: МСУГС — Международные стандарты учета в государственном секторе.

Ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах за период с 31 декабря 2020 года по 31 декабря 2021 года

(В евро)

	<i>Примечание</i>	<i>2021 год</i>
Фонд оборотных средств по состоянию на 31 декабря 2020 года		1 309 132
(Профицит)/дефицит за предыдущий период, 2020 год		2 114 141
(Профицит)/дефицит за предыдущий период, 2020 год		607 346
Чистые активы/собственные средства по состоянию на 31 декабря 2020 года	18	4 030 619
Принятие к учету основных средств		163 131
Принятие к учету активов, относящихся к зданию		55 193 722
Принятие к учету текущих обязательств по выплатам работникам		(260 377)
Принятие к учету долгосрочных обязательств по выплатам работникам		(23 459 308)
Принятие к учету прочих долгосрочных обязательств		(55 193 722)
Корректировка начального сальдо в соответствии с МСУГС (чистые активы/собственные средства)	19	(23 556 554)
Начальное сальдо в соответствии с МСУГС на 1 января 2021 года		(19 525 935)
(Профицит)/дефицит за финансовый период 2021 года	19	1 057 321
Накопленный профицит — активы	19	241 597
Общие изменения в течение года		1 298 918
Общая сумма чистых активов/собственных средств по состоянию на 31 декабря 2021 года		(18 227 017)

Сокращение: МСУГС — Международные стандарты учета в государственном секторе.

Ведомость движения денежных средств за период с 31 декабря 2020 года по 31 декабря 2021 года

(В евро)

	<i>Примечание</i>	<i>2021 год</i>
Движение денежных средств в результате оперативной деятельности		
(Профицит)/дефицит за финансовый период (ведомость II)		1 057 320
Амортизация		3 165 715
(Увеличение)/уменьшение суммы взносов к получению		334 230
(Увеличение)/уменьшение суммы по линии причитающегося возмещения налогов		(116 479)
(Увеличение)/уменьшение суммы прочей дебиторской задолженности		(25 238)
(Увеличение)/уменьшение оплаченных заранее расходов		34 220
(Уменьшение)/увеличение суммы кредиторской задолженности		55 877
Увеличение/(уменьшение) объема взносов, полученных авансом		2 707 272
Увеличение/(уменьшение) суммы обязательств по выплатам работникам		1 902 057
Увеличение/(уменьшение) объема обязательств текущего периода		(535 690)
Увеличение/(уменьшение) сумм, подлежащих выплате, и прочих обязательств		(3 034 345)
Сальдо движения денежных средств в результате оперативной деятельности		5 544 939
Движение денежных средств в связи с инвестиционной деятельностью и финансированием		
Приобретение основных средств		(206 311)
Сальдо движения денежных средств в связи с инвестиционной деятельностью и финансированием		(206 311)
Движение денежных средств по другим позициям		
Увеличение/(уменьшение) суммы накопленного профицита	34	241 596
Увеличение/(уменьшение) возвращаемой суммы средств по линии экономии за предыдущие годы		(2 938 677)
Чистое увеличение/(уменьшение) объема чистых активов/собственных средств		(2 697 081)
Денежные средства и их эквиваленты и инвестиции на начало финансового периода		7 951 562
Денежные средства и их эквиваленты и инвестиции на конец финансового периода		10 593 108

Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2021 года

(В евро)

Часть/раздел		Статья расходов	Утвержденный бюджет на 2021 год	Расходы (денежные средства) в 2021 году	Остаток в 2021 году	Общая сумма расходов в процентах от суммы утвержденных бюджетных ассигнований	Расходы (начисления) в 2021 году	Всего	
1	A	Периодические расходы						1	
2	1	Судьи	2 406 100	2 198 399	207 701	91,37	–	2 198 399	2
3	1.1	Годовые оклады	1 748 500	1 727 200	21 300	98,78	–	1 727 200	3
4	1.2	Специальные надбавки	467 300	382 472	84 828	81,85	–	382 472	4
5	1.3	Поездки на заседания	149 400	85 165	64 235	57,00	–	85 165	5
6	1.4	Общие расходы	40 900	3 562	37 338	8,71	–	3 562	6
7	2	Пенсионный план для судей	984 600	956 709	27 891	97,17	1 703 060	2 659 769	7
8	3	Расходы по персоналу	4 374 300	3 884 055	490 245	88,79	198 996	4 083 051	8
9	3.1	Штатные должности	3 000 100	2 722 500	277 600	90,75	–	2 722 500	9
10	3.4	Общие расходы по персоналу	1 135 100	1 001 988	133 112	88,27	198 996	1 200 984	10
11	3.5	Сверхурочная работа	12 500	6 767	5 733	54,14	–	6 767	11
12	3.6	Временный персонал для обслуживания заседаний	124 350	109 308	15 042	87,90	–	109 308	12
13	3.7	Временный персонал общего назначения	58 950	32 993	25 957	55,97	–	32 993	13
14	3.8	Подготовка кадров	43 300	10 499	32 801	24,25	–	10 499	14
15	4	Надбавка на представительские расходы	6 700	6 414	286	95,73	–	6 414	15
16	5	Официальные поездки	92 500	23 292	69 208	25,18	–	23 292	16
17	6	Представительские расходы	7 350	3 206	4 144	43,62	–	3 206	17
18	7	Оперативные расходы	1 702 850	1 690 205	12 645	99,26	(57 930)	1 632 275	18
19	7.1	Эксплуатация помещений (включая обеспечение безопасности)	1 322 350	1 282 431	39 919	96,98	(38 385)	1 244 046	19
20	7.2	Прокат и содержание оборудования	194 750	186 157	8 593	95,59	(22 287)	163 870	20
21	7.3	Связь	97 050	99 624	(2 574)	102,65	–	99 624	21
22	7.4	Разные услуги и платежи (включая банковские сборы)	18 550	66 192	(47 642)	356,83	2 742	68 934	22
23	7.5	Предметы снабжения и материалы	62 800	55 801	6 999	88,86	–	55 801	23

Часть/раздел	Статья расходов	Утвержденный бюджет на 2021 год	Расходы (денежные средства) в 2021 году	Остаток в 2021 году	Общая сумма расходов в процентах от суммы утвержденных бюджетных ассигнований	Расходы (начисления) в 2021 году	Всего		
24	7.6	Специальные услуги (внешняя ревизия)	7 350	0	7 350	0,00	–	0	24
25	8	Библиотечные и смежные расходы	174 000	161 849	12 151	93,02	–	161 849	25
26	8.1	Библиотека — приобретение книг и публикаций	133 000	132 246	754	99,43	–	132 246	26
27	8.3	Типографские и переплетные работы по контрактам	41 000	29 603	11 397	72,20	–	29 603	27
28									28
29	В	Единовременные расходы							29
30	9	Закупка оборудования							30
31	9.1	Мебель и оборудование	78 750	35 710	43 040	45,35	-17 052	18 658	31
32									32
33	С	Расходы, связанные с рассмотрением дел	2 250 350	34 377	2 215 973	1,53	–	34 377	33
34	12	Судьи	1 636 700	5 987	1 630 713	0,37	–	5 987	34
35	12.1	Специальные надбавки	1 261 700	0	1 261 700	0,00	–	0	35
36	12.2	Вознаграждение судей ad hoc	165 800	0	165 800	0,00	–	0	36
37	12.3	Поездки на заседания, включая поездки судей ad hoc	209 200	5 987	203 213	2,86	–	5 987	37
38	13	Расходы по персоналу	613 650	28 390	585 260	4,63	–	28 390	38
39	13.1	Временный персонал для обслуживания заседаний	588 650	28 042	560 608	4,76	–	28 042	39
40	13.2	Сверхурочная работа	25 000	348	24 652	1,39	–	348	40
41									41
42		Всего	12 077 500	8 994 216	3 083 284	74,47	1 827 074	10 821 290	42

Курсовые убытки	29 325
Амортизация	3 165 715
Общая сумма расходов	14 016 330

Примечания к финансовым ведомостям за период с 1 января по 31 декабря 2021 года

Примечание 1

Цели и деятельность Трибунала

Международный трибунал по морскому праву — это международный судебный орган, учрежденный Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву для рассмотрения споров, возникающих в связи с толкованием и применением Конвенции. Он начал свою деятельность в 1996 году. Трибунал открыт для государств — участников Конвенции и, в некоторых случаях, для субъектов, не являющихся государствами-участниками (как то международные организации и физические или юридические лица). К ведению Трибунала относятся все споры, передаваемые ему в соответствии с Конвенцией. Сфера его компетенции охватывает также все вопросы, конкретно указанные в любом другом соглашении, которое предусматривает компетенцию Трибунала. Трибунал состоит из 21 независимого члена, которые избираются государствами — участниками Конвенции. Его обслуживает Секретариат в составе 38 сотрудников. Трибунал находится в Гамбурге, Германия, и его деятельность финансируется из регулярного бюджета, пополняемого за счет взносов государств — участников Конвенции.

Примечание 2

Основа для составления

Финансовые ведомости, включенные в настоящий доклад, являются первыми ведомостями, полностью подготовленными в соответствии с МСУГС. В связи с переходом на МСУГС потребовалось внести изменения в учетную политику, ранее применявшуюся Трибуналом, включая переход на новую учетную политику, подразумевающую изменения в составе активов и обязательств, учитываемых в ведомости финансового положения. В связи с этим суммы, включенные в предыдущую проверенную ведомость финансового положения от 31 декабря 2020 года, были пересчитаны (см. ведомость I). Пересмотренная ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2020 года указывается в настоящих финансовых ведомостях как начальное сальдо после пересчета. Чистым результатом изменений в результате перехода на МСУГС в ведомости финансового положения стало уменьшение общего объема чистых активов/собственных средств на 23 556 554 евро по состоянию на 1 января 2021 года.

Обязательства по выплатам работникам (текущие и долгосрочные) были определены по стоимости на 31 декабря 2021 года. Учитывая, что затраты на обслуживание этих обязательств находятся на том же уровне, что и расходы, фактически понесенные в течение финансового периода, для пересчета начального сальдо обязательств по выплатам сотрудникам использовались значения по состоянию на 31 декабря 2021 года.

Согласно Финансовым положениям и правилам Трибунала финансовые ведомости были составлены с применением метода начисления в соответствии с МСУГС. В соответствии с МСУГС финансовые ведомости были составлены на основе принципа непрерывности деятельности, и при их подготовке и представлении последовательно применялись принципы соответствующей учетной политики. Согласно требованиям МСУГС финансовые ведомости, которые точно отражают суммы активов, обязательств, поступлений и расходов Трибунала, включают:

- а) ведомость финансовых результатов (ведомость II);

- b) ведомость финансового положения (ведомость I);
- c) ведомость изменений в чистых активах/собственных средствах (ведомость III);
- d) ведомость движения денежных средств (ведомость IV);
- e) ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V);
- f) примечания к финансовым ведомостям, в которых кратко излагаются основные принципы учетной политики и другие пояснительные примечания.

Как структура, впервые применяющая МСУГС, Трибунал не обязан представлять в своих первых финансовых ведомостях, подготовленных в соответствии с этими стандартами, сопоставительную информацию. Следовательно, в ведомости финансовых результатов, ведомости изменений в чистых активах/собственных средствах, ведомости движения денежных средств и ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм сопоставительная информация не приводится.

Непрерывность деятельности

Предположение о непрерывности деятельности основано на утверждении Советом государств-участников бюджетных ассигнований на бюджетный период 2021–2022 годов и положительной динамике выплат начисленных взносов, наблюдавшейся в предыдущие годы.

Настоящие финансовые ведомости являются первыми ведомостями, составленными в соответствии с МСУГС. До 1 января 2021 года финансовые ведомости составлялись на основании модифицированного кассового метода учета.

В результате перехода на новые стандарты учета, в том числе на соответствующую учетную политику, удовлетворяющую требованиям МСУГС, в составе активов и обязательств, учтенных в ведомости финансового положения, произошли изменения. В этой связи данные, отраженные в последней проверенной ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2020 года, были пересмотрены, и соответствующие изменения в сводном виде были указаны в ведомости изменений в чистых активах/собственных средствах.

Примечание 3

Краткое изложение основных принципов учетной политики

12 июня 2003 года тринадцатое Совещание государств-участников утвердило Финансовые положения Трибунала, которые вступили в силу 1 января 2004 года и применялись к финансовому периоду 2005–2006 годов и к последующим финансовым периодам (см. [SPLOS/100](#)). В 2004 году в соответствии с финансовым положением 10.1 а) Трибунал утвердил свои Финансовые правила. На своем четырнадцатом Совещании в 2004 году государства-участники приняли Финансовые правила к сведению. Финансовые правила вступили в силу 1 января 2005 года.

9 декабря 2020 года тридцатое Совещание государств-участников утвердило поправки к Финансовым положениям Трибунала (см. [SPLOS/30/6](#)). Положения с внесенными поправками вступили в силу 1 января 2021 года, применялись к 2021 финансовому году и будут применяться к последующим финансовым периодам. 24 июня 2021 года тридцать первое Совещание государств-

участников одобрило поправки к Финансовым правилам Трибунала (см. [SPLOS/31/5](#)). Правила с внесенными поправками вступили в силу 1 января 2021 года, применялись к 2021 финансовому году и будут применяться к последующим финансовым периодам.

Финансовый период

Согласно финансовому положению 2.1, финансовый период состоит из одного календарного года. В контексте настоящего доклада это период с 1 января по 31 декабря 2021 года.

Валюта учета

В соответствии с финансовым положением 11.2 отчетность Трибунала ведется в евро.

Операции в иностранной валюте

Суммы по операциям в долларах США пересчитываются с использованием операционных обменных курсов Организации Объединенных Наций и указываются в евро, за исключением сумм начисленных взносов, выплачиваемых в долларах США. В соответствии с финансовым правилом 105.2 для пересчета в евро суммы взносов, выплаченной в долларах США, используется наиболее благоприятный обменный курс, доступный для Трибунала на дату платежа.

Возможная разница между обменным курсом на дату учета операций и на дату фактических расчетов по операциям указывается в ведомости финансовых результатов в качестве курсовых прибылей или убытков (см. примечание 26).

Стоимость активов и обязательств в долларах США переоценивается в конце финансового периода по действующим на тот момент операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций. Суммы переоценки указываются в ведомости финансовых результатов в качестве курсовых прибылей или убытков.

В соответствии с финансовым правилом 111.3 а) применялись следующие обменные курсы евро по отношению к доллару США:

	<i>1 января 2021 года</i>	<i>31 декабря 2021 года</i>	<i>В среднем</i>
Обменный курс евро к доллару США	0,815	0,881	0,848

Денежные средства и их эквиваленты

Денежные средства и их эквиваленты учитываются по номинальной стоимости на счетах текущих операций.

Финансовые риски

В соответствии со своими Финансовыми положениями и правилами Трибунал обязан применять обоснованную политику и процедуры управления рисками. В течение 2021 финансового года было невозможно осуществлять краткосрочное инвестирование согласно финансовому положению 9 из-за отрицательных процентных ставок, которые применялись коммерческими банками (см. примечание 5).

Под валютным риском понимается риск колебаний справедливой стоимости финансового инструмента или объема связанных с ним будущих потоков денежных средств в результате изменений валютных курсов. Трибунал подвергается валютному риску из-за операций в иностранной валюте. Во избежание валютного риска лишь небольшая часть денежных средств Трибунала хранится в долларах США.

Под процентным риском понимается риск колебаний справедливой стоимости финансового инструмента или объема связанных с ним будущих потоков денежных средств в результате изменения процентных ставок. По возможности Трибунал размещает свои средства только на краткосрочной основе на депозитных счетах под фиксированный процент и, следовательно, не подвергается значительному процентному риску.

Под риском ликвидности понимается риск, возникающей в связи с общим финансированием деятельности Трибунала. Трибунал имеет в своем распоряжении Фонд оборотных средств, который был создан для обеспечения Трибунала ресурсами для решения краткосрочных проблем с наличностью до поступления начисленных взносов.

Дебиторская задолженность, оплаченные заранее расходы и прочие активы (текущие активы)

Дебиторская задолженность и авансовые платежи первоначально учитываются по номинальной стоимости.

Оплаченные заранее расходы включают в себя расходы на лицензии на программное обеспечение, договоры на техническое обслуживание и подписку, которые в последующих отчетных периодах будут учтены в качестве расходов.

Основные средства

Основные средства — это материальные активы, которые содержатся для оказания услуг и в административных целях. Основные средства оцениваются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и убытков от обесценения.

Помещения Трибунала учитываются как актив в форме финансовой аренды на основании предоставленного права безвозмездного пользования. Предоставление права безвозмездного пользования охватывается МСУГС 23 «Поступления от безвозмездных операций».

Амортизация учитывается в профиците/дефиците и начисляется в течение расчетного срока полезного использования каждой части объекта основных средств с применением линейного метода.

Расчетный срок полезного использования определяется следующим образом:

- компьютерное оборудование: 5 лет;
- офисная мебель: 5 лет;
- оборудование зданий: до 10 лет;
- здания: от 20 до 30 лет.

Основные средства, приобретенные на сумму менее 750 евро, считаются расходами за соответствующий период.

Аренда

Договоры аренды автомобилей и копировальных аппаратов классифицируются как договоры операционной аренды, и платежи по ним учитываются в ведомости финансовых результатов в составе расходов по линейному методу в течение всего срока аренды.

Кредиторская задолженность и прочие обязательства (текущие обязательства)

Кредиторская задолженность первоначально учитывается по номинальной стоимости в качестве наиболее точной оценки суммы, необходимой для погашения данного обязательства на дату составления отчетности. В соответствии с принципом учета методом начисления все счета, датированные ранее 31 декабря 2021 года, представляют собой кредиторскую задолженность Трибунала и были учтены в 2021 году.

Долгосрочные обязательства

Отсроченные поступления и начисленные расходы

Отсроченные поступления учитываются в составе долгосрочных обязательств и включают в себя амортизированную стоимость здания штаб-квартиры Трибунала на конец отчетного периода. Капитализированное здание амортизируется в течение срока его полезной службы. В момент учета амортизации равная сумма признается в качестве поступлений путем занесения в дебет отсроченных поступлений и занесения в кредит поступлений на ту же сумму.

Обязательства по выплатам работникам

Расходы на покрытие обязательств по выплатам работникам и других соответствующих обязательств учитываются в составе услуг, оказываемых судьями и сотрудниками. Выплаты работникам подразделяются на краткосрочные выплаты, выплаты по окончании службы, другие долгосрочные выплаты и выплаты при увольнении.

Краткосрочные выплаты подлежат погашению в течение 12 месяцев с момента оказания услуги и включают в себя заработную плату, различные пособия, оплачиваемые больничные и ежегодные отпуска. Краткосрочные выплаты работникам признаются в качестве расходов и обязательств по мере оказания услуг. Полагающиеся работникам, но еще не произведенные выплаты учитываются как расходы в том периоде, к которому они относятся, и отражаются в ведомости финансового положения в качестве обязательств.

Выплаты по окончании службы включают в себя пенсионные пособия и медицинское страхование после выхода на пенсию.

Трибунал стал членом Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций 1 октября 1996 года. Фонд выплачивает сотрудникам Трибунала пенсионные пособия, пособия в случае смерти или потери трудоспособности и другие соответствующие пособия. Фонд представляет собой финансируемый несколькими работодателями план с установленным размером пособий. Ввиду отсутствия единообразной и надежной основы для распределения обязательств, активов плана и расходов Фонда между участвующими в нем отдельными организациями взносы, уплачиваемые в Фонд, учитываются так, как если бы это был план с установленным размером взносов. Обязательства по взносам в пенсионные планы с установленным размером взносов

признаются в качестве расходов в ведомости финансовых результатов по мере их возникновения.

Пенсионный план для судей — это план с установленными выплатами, членам которого выплачивается пенсионное пособие установленного размера для судей по завершении девятилетнего срока службы (рассчитывается пропорционально, если девятилетний срок не был завершен), пенсия для пережившего судью супруга в размере 50 процентов от пенсии, полагающейся судье, и пенсия по нетрудоспособности для судей в возрасте 65 лет и моложе.

Что касается медицинского страхования после выхода на пенсию, то план группового медицинского страхования Трибунала находится в ведении компании «Сигна». План группового медицинского страхования также доступен сотрудникам после выхода на пенсию. Трибунал предоставляет пенсионерам субсидию на оплату страховой премии. План медицинского страхования после выхода на пенсию является планом с установленным размером пособий.

Для оценки обязательств и затрат по планам с установленными выплатами используется метод прогнозируемой условной единицы. Выплаты относятся к периодам службы в соответствии с предусмотренной планом формулой начисления. Приведенная стоимость обязательств по плану с установленными выплатами представляет собой текущую стоимость ожидаемых в будущем платежей, необходимых для погашения обязательств, обусловленных службой сотрудников в текущем и предыдущих периодах. Приведенная стоимость обязательств по плану с установленными выплатами рассчитывается на основании объективных и взаимосовместимых актуарных допущений.

Выплаты при увольнении, в том числе пособия на репатриацию и переезд, являются еще одним видом долгосрочных выплат работникам и оцениваются по методу прогнозируемой условной единицы.

Выплаты по окончании службы и прочие долгосрочные выплаты рассчитываются независимыми актуариями.

Резервы под обязательства и условные обязательства

Резервы под обязательства создаются, когда Трибунал имеет действующее юридическое или обоснованное обязательство, вытекающее из прошлых событий, и когда вероятность того, что Трибунал должен будет погасить такое обязательство, выше, чем вероятность обратного, и сумма обязательства может быть достоверно оценена. Объем резерва под обязательства представляет собой наилучшую оценку суммы, требуемой для выполнения обязательства приведенной величины на отчетную дату.

Эта оценка дисконтируется в случае существенного изменения временной ценности денег. Резервы высвобождаются только под такие расходы, в отношении которых резервы были учтены с самого начала. Если выбытие экономических выгод для погашения обязательств больше не представляется вероятным, резерв отменяется.

Условные обязательства — это обязательства, которые возникают в результате прошлых событий и наличие которых будет подтверждено только наступлением или ненаступлением одного или нескольких неопределенных будущих событий, над которыми Трибунал не имеет полного контроля. Для выполнения этих обязательств, вероятно, не потребуется выбытие экономических ресурсов, включая возможность полезного использования активов, или объем таких обязательств не может быть определен с достаточной степенью точности. В течение

финансового периода никаких резервов или условных обязательств создано не было.

Поступления от безвозмездных операций

Поступления формируются из начисленных взносов государств-участников. Взносы на двухгодичный бюджетный период начисляются в размере 50 процентов за первый год и 50 процентов за второй год.

Взносы в натуральной форме принимаются к учету по их справедливой стоимости, а соответствующий доход учитывается сразу же. Поступления принимаются к учету по справедливой стоимости, которая определяется на дату получения переданных в дар активов.

Разные поступления

Все прочие поступления Трибунала классифицируются как разные поступления и учитываются в качестве общих ресурсов.

Расходы

Расходы представляют собой уменьшение в течение отчетного года экономических выгод или возможности полезного использования активов в форме оттока или потребления активов или возникновения обязательств, которые ведут к сокращению чистых активов и принимаются к учету по методу начисления, когда поставка товаров и оказание услуг осуществляются независимо от условий оплаты.

Резервы и остатки средств

В 1998 году восьмое Совещание государств-участников одобрило учреждение фонда оборотных средств для обеспечения непрерывности функционирования Трибунала в случае временного дефицита финансовых средств и для предоставления ему необходимых финансовых средств для рассмотрения дел, в частности дел, требующих оперативного разбирательства, в соответствии с финансовым положением 6.2 (см. [SPLOS/31](#)).

Сумма сэкономленных средств и резервов, относящихся к предыдущим периодам, складывается из сумм превышения поступлений над расходами за предыдущие финансовые периоды (с 2005–2006 по 2019–2020 годы) в соответствии с положением 4 Финансовых положений Трибунала.

Если Совещание государств-участников не примет иного решения, то после вычета любых начисленных взносов за соответствующий финансовый период, которые остаются невыплаченными, профицит на конец финансового периода распределяется между государствами-участниками на основе шкалы взносов, применяющейся к финансовому периоду, к которому относится профицит. С 1 января года, следующего за тем годом, в котором была проведена ревизия счетов за этот финансовый период, сумма профицита, распределенного государству-участнику, возвращается, если его взнос за этот финансовый период был сполна уплачен.

Бюджетные сопоставления

Сопоставление фактических сумм с суммами, указанными в бюджете (половина утвержденных бюджетных ассигнований на бюджетный период 2021–2022 годов), приводится в ведомости V. Это сопоставление было произведено

по тому же модифицированному кассовому методу, который применялся к бюджету.

Сверка фактических сумм по модифицированному кассовому методу с фактическими суммами, представленными в финансовых ведомостях, приведена в примечании 32 в связи с тем, что суммы по методу полного начисления и по модифицированному кассовому методу учета, применявшегося к бюджету, различаются.

Примечание 4

Денежные средства и их эквиваленты

По состоянию на 31 декабря 2021 года Трибунал располагал денежными средствами и их эквивалентами на общую сумму 10 593 108 евро, включая 1 309 133 евро в Фонде оборотных средств. Сумма, эквивалентная 5735 евро, хранится в долларах США (6510 долл. США). На конец финансового периода 2019–2020 годов объем денежных средств и их эквивалентов составлял 6 751 562 евро.

Примечание 5

Инвестиции

С учетом низких процентных ставок в течение отчетного периода не было возможно произвести какие-либо инвестиции в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Трибунала. По состоянию на 31 декабря 2020 года объем инвестиций составлял 1 200 000 евро.

Примечание 6

Начисленные взносы к получению

По состоянию на 31 декабря 2021 года общая сумма задолженности по начисленным взносам за 2021 финансовый год и предыдущие финансовые периоды составляла 1 284 208 евро. Из этой суммы 709 095 евро приходится на 2021 финансовый год. За финансовый период 2019–2020 годов сумма задолженности составляла 257 734 евро. Что касается финансовых периодов с 1996/97 по 2017–2018 годы, то сумма невыплаченных взносов составила 317 379 евро. Полученные взносы, объем которых превышает объем причитающихся взносов, отражены в примечании 12.

<i>Финансовый период начисления</i>	<i>31 декабря 2021 года (в евро)</i>	<i>31 декабря 2020 года (в евро)</i>
с 1996/97 по 2017–2018 годы	317 379	329 348
2019–2020 годы	257 734	1 289 090
2021 год	709 095	–
Всего	1 284 208	1 618 438

Примечание 7

Причитающееся возмещение налогов

Причитающееся возмещение налогов относится к налогу на добавленную стоимость (НДС), энергетическому налогу и страховому налогу. По состоянию на 31 декабря 2021 года сумма этой дебиторской задолженности составляла 231 592 евро (по сравнению со 115 113 евро на конец предыдущего финансового периода) и включала в себя:

- 217 675 евро в отношении НДС;

- 4695 евро в отношении энергетического налога;
- 9222 евро в отношении страхового налога.

Примечание 8 Прочая дебиторская задолженность

Прочая дебиторская задолженность состоит из дебиторской задолженности персонала, судей, целевых фондов, находящихся в ведении Трибунала, поставщиков, немецких властей, отвечающих за помещения Трибунала, Федерального агентства по управлению недвижимым имуществом и дебиторской задолженности, относящейся к рассмотрению дел. Она составляет в общей сложности 79 445 евро.

	31 декабря 2021 года (в евро)	31 декабря 2020 года (в евро)
Дебиторская задолженность, персонал	5 930	5 059
Дебиторская задолженность, судьи	3 143	3 122
Дебиторская задолженность, поставщики	3 923	3 794
Дебиторская задолженность, Федеральное агентство по управлению недвижимым имуществом	63 297	47 080
Дебиторская задолженность, связанная с рассмотрением дел	3 152	3 152
Дебиторская задолженность, целевые фонды	–	(8 000)
Всего	79 445	54 207

Дебиторская задолженность персонала включает авансовые выплаты в счет субсидии на образование, а также суммы, подлежащие возмещению в отношении авансов в счет окладов и выплаты пособий сверх положенной суммы. Дебиторская задолженность поставщиков представляет собой кредитные авизо, по которым Трибуналу еще не было выплачено возмещение, и депозит за топливо для служебных автомобилей Трибунала. Дебиторская задолженность Федерального агентства по управлению недвижимым имуществом представляет собой суммы, причитающиеся от властей Германии за капитальный ремонт в соответствии с Соглашением между Трибуналом и правительством Федеративной Республики Германия о занятии и использовании помещений Международного трибунала по морскому праву в вольном и ганзейском городе Гамбурге (Соглашение о помещениях). Дебиторская задолженность судей касается авансов в счет суточных. Дебиторская задолженность, связанная с рассмотрением дел, касается расходов на устный и письменный перевод, причитающихся Трибуналу.

Примечание 9 Оплаченные заранее расходы

Оплаченные заранее расходы в размере 63 962 евро складываются из выплат, сделанных в конце 2021 финансового года и относящихся к последующему финансовому периоду. Соответственно, эти расходы будут покрыты из ассигнований на 2022 финансовый год и исключены из дебиторской задолженности. В декабре 2020 года оплаченные заранее расходы составляли 98 182 евро.

Примечание 10 Основные средства

Активы Трибунала в составе основных средств составляют 52 397 449 евро. По Соглашению о помещениях правительство Германии согласилось передать помещения Трибуналу на постоянной основе, без арендной платы, с правом их занятия и использования начиная с 6 ноября 2000 года. Здание (главное здание, вилла, пост охраны и стоянка для посетителей) и все его активы были капитализированы по состоянию на 1 января 2021 года с переходом на МСУГС в соответствующем отчетном периоде. Аренда здания учитывается как предоставленное право безвозмездного пользования и, соответственно, признается финансовой арендой в соответствии с общеорганизационными руководящими принципами Организации Объединенных Наций в отношении МСУГС. Стоимость активов здания на начало периода была рассчитана на основании балансовой стоимости здания в 2017 году, переданной Трибуналу Федеральным агентством по управлению недвижимым имуществом.

	Другие категории основных средств (в евро)					Итого (другие категории основных средств)	Всего
	Здания	Мебель	Оборудование информационных технологий	Носители информации, техническое оснащение и средства связи	Прочее оснащение здания		
Издержки							
По состоянию на 1 января 2021 года	55 193 722	17 803	88 203	21 802	35 323	163 131	55 356 853
Приобретение	–	8 164	54 366	39 129	104 652	206 311	206 311
Убытки от обесценения/выбытие	–	–	–	–	–	–	–
По состоянию на 31 декабря 2021 года	55 193 722	25 967	142 569	60 931	139 975	369 442	55 563 164
Накопленная амортизация							
По состоянию на 1 января 2021 года	–	–	–	–	–	–	–
Амортизация	3 084 973	9 255	40 310	8 412	22 765	80 742	3 165 715
Выбытие	–	–	–	–	–	–	–
По состоянию на 31 декабря 2021 года	3 084 973	9 255	40 310	8 412	22 765	80 742	3 165 715
Чистая балансовая стоимость							
По состоянию на 1 января 2021 года	55 193 722	17 803	88 203	21 802	35 323	163 131	55 356 853
По состоянию на 31 декабря 2021 года	52 108 749	16 712	102 259	52 519	117 210	288 700	52 397 449

Примечание 11 Кредиторская задолженность и начисления

В отчетности Трибунала фигурирует кредиторская задолженность перед сотрудниками в размере 3346 евро, кредиторская задолженность перед лицами, не являющимися сотрудниками, такими как консультанты и внешние переводчики, в размере 6962 евро и кредиторская задолженность перед поставщиками в размере 125 967 евро, что в общей сложности составляет 136 275 евро.

Кредиторская задолженность будет погашена в начале следующего финансового периода, в январе 2022 года. На конец финансового периода 2019–2020 годов объем кредиторской задолженности составлял 80 398 евро.

Примечание 12

Взносы, полученные авансом

По состоянию на 31 декабря 2021 года в виде начисленных взносов за будущие периоды была получена сумма в размере 4 926 911 евро. На конец 2020 года авансом были получены взносы в размере 2 219 639 евро.

Примечание 13

Обязательства по выплатам работникам (текущие)

Ежегодный отпуск и отпуск на родину учитываются в качестве расходов, поскольку по мере оказания сотрудниками услуг увеличиваются полагающиеся им будущие оплачиваемые периоды отсутствия на работе. Поскольку ежегодный отпуск и отпуск на родину могут частично подлежать оплате в течение периода, превышающего 12 месяцев, эти обязательства были разделены на текущие и долгосрочные. Были учтены расходы в размере 19 838 евро на оплату отпусков на родину и 367 943 евро на оплату ежегодных отпусков. Эти суммы представляют собой текущую стоимость. Из них обязательства в размере 11 959 евро и 252 785 евро соответственно были отражены в ведомости финансового положения. Оставшиеся суммы в размере 10 650 евро и 115 158 евро были учтены в составе долгосрочных обязательств (см. примечание 15).

Примечание 14

Обязательства, относящиеся к текущему периоду

Обязательство за финансовый период 2019–2020 годов в размере 1214 евро в отношении компьютерного оборудования будет перенесено на 2022 год. Оборудование было заказано в 2020 году и должно быть поставлено в мае 2022 года. На конец 2020 года размер обязательств составлял 536 904 евро.

Примечание 15

Обязательства по выплатам работникам (долгосрочные)

Долгосрочные обязательства касаются выплаты пенсий судьям, медицинского страхования после выхода на пенсию, субсидий на репатриацию и субсидий на переезд. В соответствии с МСУГС 39 Трибунал назначил актуария для актуарной оценки этих обязательств по состоянию на 31 декабря 2021 года. Оценка обязательств по состоянию на 31 декабря 2021 года была проведена с использованием метода прогнозируемой условной единицы. Сумма обязательств была установлена в долларах США и конвертирована по курсу доллара к евро на конец года, составлявшему 0,881. Были учтены следующие суммы обязательств:

- пенсии судей: 22 593 391 евро (25 645 166 долл. США);
- медицинское страхование после выхода на пенсию: 2 314 067 евро (2 626 637 долл. США);
- субсидия на репатриацию: 187 935 евро (213 320 долл. США);
- субсидия на переезд: 135 797 евро (154 139 долл. США).

Также были предусмотрены долгосрочные обязательства по выплатам сотрудникам в связи с отпуском на родину (10 650 евро) и ежегодным отпуском (115 158 евро) (см. примечание 13).

В нижеследующей таблице представлены суммы расходов на обслуживание и процентов:

	<i>Расходы на обслуживание (в евро)</i>	<i>Проценты (в евро)</i>
Субсидия на репатриацию	14 564	1 686
Медицинское страхование после выхода на пенсию	144 341	22 146
Пенсионные обязательства	1 001 637	211 405
Субсидия на переезд	–	1 196
Всего	1 160 542	236 433

Примечание 16

Возврат средств по линии экономии за предыдущие годы

В нижеследующей таблице представлены сэкономленные за предыдущие финансовые периоды средства, которые еще не были возвращены и поэтому по-прежнему указываются в качестве обязательств.

<i>Финансовый период</i>	<i>31 декабря 2021 года</i>	<i>31 декабря 2020 года</i>
2005–2006 годы	1 359	1 359
2007–2008 годы	3 210	3 210
2009–2010 годы	2 690	2 894
2011–2012 годы	949	949
2013–2014 годы	4 221	4 585
2017–2018 годы	18 803	2 956 912
2003 год (налогообложение персонала)	33	33
Всего	31 265	2 969 942

Сэкономленные средства будут возвращены после уплаты государствами-участниками взносов за соответствующие периоды.

Примечание 17

Прочие долгосрочные обязательства

Финансовая аренда здания Трибунала, которая классифицируется как предоставленное право безвозмездного пользования, была учтена в качестве актива по справедливой стоимости 52 108 749 евро по состоянию на 31 декабря 2021 года. Отсроченные поступления на ту же сумму были учтены в составе прочих долгосрочных обязательств. Стоимость здания подлежит амортизации до конца 2038 года. В момент учета амортизации равная сумма признается в качестве поступлений путем занесения в дебет отсроченных поступлений и занесения в кредит поступлений на ту же сумму (см. примечание 10).

Ремонт специального лифта был частично профинансирован властями Германии, и отремонтированный лифт был принят к учету в качестве актива в 2021 году. Обязательства в отношении лифта составили 36 968 евро.

Обязательство по аренде компьютерного оборудования в размере 13 660 евро также было учтено в том же разделе.

Соответственно, объем прочих долгосрочных обязательств составляет 52 159 377 евро.

Примечание 18

Фонд оборотных средств

В 1998 году восьмое Совещание государств-участников одобрило учреждение фонда оборотных средств для обеспечения непрерывности функционирования Трибунала в случае временного дефицита финансовых средств и для предоставления ему необходимых финансовых средств для рассмотрения дел, в частности дел, требующих оперативного разбирательства, в соответствии с финансовым положением 6.2 (см. [SPLOS/31](#)).

В настоящее время общий объем ресурсов Фонда оборотных средств составляет 1 309 132 евро, то есть столько же, сколько и в конце 2020 года, и 767 014 евро из этой суммы могут быть использованы для покрытия расходов, связанных с рассмотрением дел.

Примечание 19

Профицит/дефицит за предыдущие периоды

Сумма сэкономленных средств и резервов, относящихся к предыдущим периодам, составляет 2 963 083 евро и складывается из сумм превышения поступлений над расходами за предыдущие финансовые периоды (с 2005–2006 по 2019–2020 годы) в соответствии с положением 4 Финансовых положений Трибунала. На конец 2020 года профицит за предыдущие периоды составлял 2 114 141 евро.

Накопленный профицит после внедрения МСУГС по состоянию на 31 декабря 2021 года составлял 241 596 евро. Эта сумма представляет собой корректировку за предыдущие периоды в отношении активов, которые были капитализированы в 2021 году, но в предыдущих финансовых периодах учитывались как расходы. Сумма в размере 241 596 евро была амортизирована в 2021 году и будет амортизироваться в будущих финансовых периодах.

Примечание 20

Поступления (начисленные взносы)

В декабре 2020 года тридцатое Совещание государств-участников утвердило бюджет на бюджетный период 2021–2022 годов в размере 24 155 000 евро ([SPLOS/30/17](#)). В соответствии с положением 5.3 Финансовых положений Трибунала начисленные взносы государств-участников определяются исходя из половины бюджета на каждый год двухлетнего бюджетного периода. Следовательно, поступления от начисленных взносов составляют 12 077 500 евро.

Примечание 21

Экономия от списания обязательств, относящихся к предыдущим периодам

В конце финансового периода 2019–2020 годов в финансовых ведомостях была указана сумма обязательств в размере 536 904 евро. В течение 2021 финансового года на счет этих обязательств была отнесена сумма в размере 487 773 евро. Обязательства на сумму 47 917 евро были списаны и должны быть возвращены государствам-участникам посредством использования профицита денежных средств за 2019–2020 годы. Обязательство в размере 1214 евро будет погашено в 2022 году (см. примечание 16).

Примечание 22
Курсовые прибыли

Была зафиксирована курсовая прибыль в размере 13 634 евро. Курсовые убытки учитываются в составе расходов (см. примечание 30).

Примечание 23
Разные поступления

По состоянию на 31 декабря 2021 года были зафиксированы разные поступления в размере 2 934 598 евро. Эта сумма включает:

- разные поступления в размере 9741 евро в результате возмещения расходов поставщиками газа и воды (9095 евро) и продажи компьютерного оборудования (646 евро);
- прибыль в результате округления (15 евро);
- отсроченные поступления в размере 3 087 972 евро для покрытия накопленной амортизации здания на основании предоставленного права безвозмездного пользования зданием и амортизации специального лифта, ремонт которого был частично профинансирован властями Германии (см. примечание 17);
- минус активы в размере 163 131 евро, принятые к учету в начале финансового периода.

Примечание 24
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам

Сумма окладов, надбавок и пособий работникам в размере 8 720 515 евро включает в себя пособия и пенсии судей, оклады сотрудников и общие расходы, а также расходы на обслуживание и проценты по резервам.

Примечание 25
Вознаграждения и надбавки для лиц, не являющихся работниками

Сюда входят все суммы, выплаченные консультантам, устным и письменным переводчикам и другим внешним поставщикам услуг. По состоянию на 31 декабря 2021 года в данной категории были учтены расходы на общую сумму 170 343 евро.

Примечание 26
Предметы снабжения и расходные материалы

В 2021 году на предметы снабжения и расходные материалы было потрачено 206 704 евро. В эту сумму входят расходы на канцелярские принадлежности и материалы, необходимые для операционной деятельности, а также на библиотечные подписки и книги.

Примечание 27
Амортизационные отчисления

Из суммы амортизационных отчислений в размере 3 165 715 евро 3 084 973 евро соответствует амортизации четырех активов, относящихся к зданию (главное здание, пост охраны, вилла и стоянка для посетителей). Прочие активы включают компьютерное оборудование, оборудование и технологии, относящиеся к зданию, оборудование для залов судебных заседаний и офисную мебель (см. примечание 11).

В 2021 финансовом году никаких расходов в связи с обесценением или амортизацией учтено не было.

Примечание 28

Поездки

В 2021 году на поездки было израсходовано в общей сложности 114 443 евро. Эта сумма включает в себя 85 165 евро в связи с поездками судей в Гамбург для участия в заседаниях и 29 278 евро в связи с официальными поездками Председателя, Секретаря Трибунала и сотрудников.

Примечание 29

Прочие оперативные расходы

Прочие оперативные расходы включают расходы на эксплуатационное обслуживание помещений, внешние печатные и переплетные работы, закупку оборудования, связь и представительские и прочие услуги. Общая сумма расходов за 2021 финансовый год составила 1 609 283 евро.

Примечание 30

Курсовые убытки

Были зафиксированы курсовые убытки в размере 29 325 евро. Курсовая прибыль учитывается в составе поступлений (см. примечание 22).

Примечание 31

Возврат государствам-участникам

Сумма в размере 241 595 евро соответствует сумме накопленного профицита, который подлежит возврату государствам-участникам. Она представляет собой чистую стоимость активов по состоянию на 1 января 2021 года, которые были приобретены и учтены в составе расходов в предыдущие финансовые периоды. Эти активы были амортизированы в 2021 году и будут продолжать амортизоваться в будущих финансовых периодах. Во избежание повторного учета расходов (один раз при покупке и второй раз при амортизации) эта сумма представляет собой корректировку за предыдущие финансовые периоды и будет возвращена государствам-участникам вместе с излишком денежных средств за 2021–2022 годы.

Примечание 32

Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм

С переходом на МСУГС бюджет и отчетность Трибунала стали составляться с применением разных методов. Финансовые ведомости составляются на основе метода полного начисления, в то время как бюджет Трибунала, отраженный в ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V), готовится на основе модифицированного кассового метода. Согласно МСУГС 24, фактические суммы, рассчитанные на сопоставимой с бюджетом основе, подлежат сверке с фактическими суммами, фигурирующими в финансовых ведомостях, с указанием отдельно любых различий, обусловленных различиями в методах расчета и временных параметрах, а также спецификой подразделений и структур. Также имеются различия в форматах и системах классификации, используемых для представления финансовых ведомостей и бюджета.

«Методологические» различия возникают, когда утвержденный бюджет подготовлен с использованием метода учета, отличного от метода, указанного выше.

Временная разница возникает, когда бюджетный период отличается от отчетного периода, охватываемого финансовыми ведомостями. Как упоминалось выше, бюджетный период Трибунала составляет два года, а финансовый период — один год. Размер взносов государств-участников на каждый год из двух лет бюджетного периода устанавливается из расчета половины ассигнований, утвержденных Советом государств-участников на этот бюджетный период. Соответственно, бюджет на 2021 финансовый год составляет половину утвержденного бюджета на бюджетный период 2021–2022 годов.

Что касается исполнения бюджета за первый год бюджетного периода 2021–2022 годов, то уровень расходов по состоянию на 31 декабря 2021 года свидетельствует о том, что утвержденных средств будет достаточно на весь бюджетный период 2021–2022 годов.

Предлагаемый бюджет на период 2021–2022 годов включал в себя ассигнования в связи с делом № 29 (Дело о теплоходе «Сан Падре Пио» (№ 2) (Швейцария/Нигерия)). Распоряжением Председателя Трибунала от 29 декабря 2021 года дело о теплоходе «Сан Падре Пио» (№ 2) было исключено из списка дел Трибунала. В 2021 году заседания по делу № 29 не проводились. Кроме того, в 2021 году каких-либо срочных дел в Трибунал не передавалось. Следовательно, уровень расходов по связанному с рассмотрением дел бюджету Трибунала за 2021 год был очень низким. Утвержденный бюджет по делу № 29 будет возвращен государствам-участникам по окончании бюджетного периода.

Европейский центральный банк начал взимать сборы с банков по денежным вкладам в 2017 году. Вследствие этого банки в зоне евро начали начислять своим клиентам проценты по денежным вкладам. В этой связи Трибунал в апреле 2020 года начал платить проценты на свои денежные средства, и сумма процентов, выплаченных в 2021 году, составила 38 862 евро. Эта сумма была указана в ведомости финансовых результатов по категории «Прочие оперативные расходы» и отнесена к бюджетной статье «Разные услуги и платежи (включая банковские сборы)»; эти расходы приведут к отрицательному салдо по данной бюджетной статье в конце бюджетного периода 2021–2022 годов. В конце 2021 финансового года расходы по этой бюджетной статье составили 47 642 евро. Ожидаемый перерасход следует компенсировать либо путем перевода средств в рамках раздела бюджета «Оперативные расходы», либо путем перераспределения средств между разделами ассигнований с согласия Совета государств-участников.

В связи с ограничениями на поездки, введенными во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), в отношении ассигнований на «поездки на сессии» в рамках регулярного бюджета, «поездки на сессии» в рамках бюджета, связанного с рассмотрением дел, и «официальные поездки» в конце 2021 года была достигнута экономия.

Примечание 33 **Условные обязательства**

В конце 2021 года была выявлена одна жалоба, поданная сотрудником Трибунала в Апелляционный трибунал Организации Объединенных Наций. Сумма, которая потенциально может быть присуждена Апелляционным трибуналом Организации Объединенных Наций, не может быть с уверенностью установлена или количественно выражена.

Предполагается, что в течение 2022 финансового года в силу вступит пересмотренная шкала окладов сотрудников категории общего обслуживания в месте службы в Бонне, которая применяется также к Гамбургу. Ожидается, что эта

шкала будет на ретроактивной основе применена к некоторым месяцам 2021 года, но соответствующие суммы пока невозможно достоверно оценить.

Примечание 34

Раскрытие информации о связанных сторонах

К ключевому управленческому персоналу относятся Председатель, Секретарь и заместитель Секретаря.

Расходы по персоналу в отношении должности Секретаря составили 166 303 евро.

Что касается Председателя, то его годовой оклад составил 156 389 евро, а незначительная для пенсии надбавка — 87 246 евро. Для должности Председателя был предусмотрен резерв в размере 883 007 евро.

Примечание 35

Списание недостающих денежных средств, дебиторской задолженности и имущества

В течение отчетного периода никаких списаний не производилось.

Примечание 36

События после отчетной даты

В период между отчетной датой и датой утверждения финансовых ведомостей никаких существенных событий не произошло.

Примечание 37

Целевые фонды

В 2021 году в ведении Трибунала находилось три целевых фонда: «Субсидия фонда «Ниппон»», Целевой фонд по морскому праву и Целевой фонд Республики Корея.

Субсидия фонда «Ниппон»

Субсидия фонда «Ниппон» была учреждена в марте 2007 года после подписания соответствующего соглашения. Во исполнение этого соглашения фонд «Ниппон» предоставил 200 000 евро для совместной программы Международного трибунала по морскому праву и фонда «Ниппон» по наращиванию потенциала и подготовке кадров в области урегулирования споров в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. Впоследствии согласно положению 6.5 Финансовых положений Трибунала был учрежден целевой фонд и в банке «Дойче банк» был открыт специальный банковский счет в евро под названием «Субсидия фонда „Ниппон“».

С 2007 года Фонд «Ниппон» ежегодно вносит взносы в счет субсидии, и общая сумма этих взносов составляет 3 356 310 евро (включая взнос в размере 230 000 евро в марте 2021 года для осуществления программы в 2021–2022 годах). На начало 2021 финансового года общий объем резервов этого фонда составлял 131 260 евро. В октябре 2021 года фонду «Ниппон» была возвращена сумма в размере 58 020 евро. По состоянию на 31 декабря 2021 года остаток общего объема резервов составлял 117 650 евро. Проверенная финансовая ведомость по субсидии фонда «Ниппон» будет распространена на Совещании государств-участников в июне 2022 года.

Целевой фонд по морскому праву

Целевой фонд по морскому праву был учрежден Трибуналом в октябре 2009 года в соответствии с положением 6.5 его Финансовых положений. Целевой фонд призван содействовать развитию людских ресурсов в развивающихся странах в области морского права и морских вопросов в целом. В период с 2009 по 2020 год в Целевой фонд поступило несколько взносов из разных источников (Корейский морской институт, Китай, Кипр и «Корвинд»). В течение 2021 финансового года были получены два взноса от Корейского морского института на сумму в размере 15 000 евро каждый и взнос от Кипра в размере 15 000 евро. С июля 2012 года средства Целевого фонда используются для поддержки программы стажировок Трибунала, оказания финансовой помощи стажерам из развивающихся стран и финансирования региональных практикумов. По состоянию на 31 декабря 2021 года остаток общего объема резервов составлял 238 631 евро. Проверенная финансовая ведомость по Целевому фонду будет распространена на Совещании государств-участников в июне 2022 года.

Целевой фонд Республики Корея

В феврале 2020 года Трибунал получил добровольный взнос Республики Корея в размере 195 595 долл. США. Еще один взнос от Республики Корея в размере 176 033 долл. США поступил в октябре 2021 года. Средства были переведены на отдельный банковский счет и конвертированы в 171 831 евро и 148 014 евро соответственно. Для оказания финансовой помощи в контексте организации на базе Трибунала практикума для консультантов по правовым вопросам был открыт целевой фонд. Этот практикум должен был состояться в ноябре 2021 года, но из-за пандемии COVID-19 его пришлось перенести на более позднюю дату. По состоянию на 31 декабря 2021 года остаток средств в Целевом фонде составлял 314 068 евро.

Примечание 38

Организационные механизмы

Финансовая отчетность Трибунала была подготовлена с использованием пакета финансового программного обеспечения Infor SunSystems.

Финансовые ведомости и примечания к финансовым ведомостям утверждены Секретарем Трибунала г-жой Ксименой Хинрихс-Ойярс по состоянию на 10 февраля 2022 года.

Добавление II

Положение дел со взносами на финансирование Международного трибунала по морскому праву за финансовые периоды с 1996/97 по 2021 год по состоянию на 31 декабря 2021 года

(В евро)

Государства-участники	Шкала взносов на 2021 год (в процентах)	Начисленные взносы				Всего ^a	Полученные взносы	Задолженность по взносам				Итого ^b , задолженность по взносам	
		Предыдущие бюджетные периоды (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^a (2021 год)				Предыдущие бюджетные периоды ^c (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^b (2021 год)			
1	Албания	0,0108	16 029	2 196	1 296	19 521	20 817	–	–	(1 296)	(1 296)	1	
2	Алжир	0,1867	260 533	41 021	22 349	323 903	323 903	–	–	–	–	2	
3	Ангола	0,0135	20 989	2 744	1 619	25 352	25 745	–	–	(394)	(394)	3	
4	Антигуа и Барбуда	0,0100	16 613	2 034	1 197	19 844	15 567	1 046	2 034	1 197	4 277	4	
5	Аргентина	1,2382	1 530 528	247 968	148 184	1 926 680	1 687 772	–	90 724	148 184	238 908	5	
6	Армения	0,0100	14 126	2 034	1 197	17 357	18 554	–	–	(1 197)	(1 197)	6	
7	Австралия	2,9907	4 293 951	623 900	357 909	5 275 760	5 633 669	–	–	(357 909)	(357 909)	7	
8	Австрия	0,9161	1 995 222	191 683	109 640	2 296 545	2 296 545	–	–	–	–	8	
9	Азербайджан	0,0663	19 402	14 953	7 936	42 291	42 291	–	–	–	–	9	
10	Багамские Острова	0,0244	36 245	4 393	2 915	43 553	46 467	–	–	(2 915)	(2 915)	10	
11	Бахрейн	0,0677	75 340	12 901	8 097	96 338	96 308	–	–	30	30	11	
12	Бангладеш	0,0135	20 079	2 744	1 619	24 442	26 060	–	–	(1 619)	(1 619)	12	
13	Барбадос	0,0100	19 925	2 034	1 197	23 156	24 352	–	–	(1 197)	(1 197)	13	
14	Беларусь	0,0663	64 810	14 405	7 936	87 151	87 151	–	–	–	–	14	
15	Бельгия	1,1110	2 319 968	234 076	132 961	2 687 005	2 687 005	–	–	–	–	15	
16	Белиз	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	15 432	1 046	2 034	1 197	4 277	16	
17	Бенин	0,0100	15 970	2 034	1 197	19 201	17 281	–	724	1 197	1 921	17	
18	Боливия (Многонациональное Государство)	0,0217	20 166	3 844	2 591	26 601	24 483	–	–	2 118	2 118	18	
19	Босния и Герцеговина	0,0162	25 029	3 430	1 943	30 402	30 402	–	–	–	–	19	
20	Ботсвана	0,0189	32 560	3 842	2 267	38 669	38 668	–	–	–	–	20	
21	Бразилия	3,9894	4 720 877	928 799	477 428	6 127 104	5 799 805	–	–	327 299	327 299	21	
22	Бруней-Даруссалам	0,0338	64 174	7 408	4 049	75 631	75 631	–	–	–	–	22	

Государства-участники	Шкала взносов на 2021 год (в процентах)	Начисленные взносы				Задолженность по взносам					Итого ^b , задолженность по взносам	
		Предыдущие бюджетные периоды (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^a (2021 год)	Всего ^a	Полученные взносы	Предыдущие бюджетные периоды ^c (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^b (2021 год)			
23	Болгария	0,0622	74 060	12 488	7 450	93 998	101 448	–	–	(7 450)	(7 450)	23
24	Буркина-Фасо	0,0100	13 096	2 034	1 197	16 327	10 903	2 193	2 034	1 197	5 424	24
25	Кабо-Верде	0,0100	16 547	2 034	1 197	19 778	18 874	–	–	904	904	25
26	Камерун	0,0176	24 295	3 157	2 105	29 557	18 349	5 945	3 157	2 105	11 207	26
27	Канада	3,6998	5 498 305	775 919	442 771	6 716 995	7 159 766	–	–	(442 771)	(442 771)	27
28	Чад	0,0100	9 385	2 034	1 197	12 616	6 016	3 369	2 034	1 197	6 600	28
29	Чили	0,5508	551 364	110 604	65 914	727 882	727 882	–	–	–	–	29
30	Китай	16,2457	7 815 924	2 735 825	1 944 207	12 495 956	14 440 163	–	–	(1 944 207)	(1 944 207)	30
31	Коморские Острова	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	94	16 384	2 034	1 197	19 615	31
32	Конго	0,0100	10 245	2 034	1 197	13 476	5 288	4 957	2 034	1 197	8 188	32
33	Острова Кука ^d	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	20 908	–	–	(1 199)	(1 199)	33
34	Коста-Рика	0,0839	72 751	14 963	10 041	97 755	94 742	–	–	3 013	3 013	34
35	Кот-д'Ивуар	0,0176	22 847	3 021	2 105	27 973	24 433	–	1 434	2 105	3 539	35
36	Хорватия	0,1042	172 271	24 143	12 470	208 884	212 787	–	–	(3 904)	(3 904)	36
37	Куба	0,1083	125 546	19 903	12 956	158 405	158 404	–	–	–	–	37
38	Кипр	0,0487	97 657	10 838	5 830	114 325	120 155	–	–	(5 830)	(5 830)	38
39	Чехия	0,4209	643 074	89 867	50 366	783 307	833 672	–	–	(50 366)	(50 366)	39
40	Демократическая Республика Конго	0,0135	17 599	2 471	1 619	21 689	94	17 505	2 471	1 619	21 595	40
41	Дания	0,7497	1 241 076	156 147	89 720	1 486 943	1 486 943	–	–	–	–	41
42	Джибути	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	4 281	12 197	2 034	1 197	15 428	42
43	Доминика	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	17 780	–	732	1 197	1 929	43
44	Доминиканская Республика	0,0717	51 773	13 588	8 583	73 944	72 264	–	–	1 680	1 680	44
45	Эквадор	0,1083	43 050	20 177	12 956	76 183	65 745	–	–	10 438	10 438	45
46	Египет	0,2517	246 432	46 393	30 123	322 948	322 947	–	–	–	–	46
47	Экваториальная Гвинея	0,0217	17 856	3 570	2 591	24 017	11 758	6 098	3 570	2 591	12 259	47
48	Эстония	0,0528	51 550	10 566	6 316	68 432	74 747	–	–	(6 316)	(6 316)	48
49	Эсватини	0,0100	6 314	2 034	1 197	9 545	4 411	1 903	2 034	1 197	5 134	49

Государства-участники	Шкала взносов на 2021 год (в процентах)	Начисленные взносы				Задолженность по взносам						
		Предыдущие бюджетные периоды (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^a (2021 год)	Всего ^a	Полученные взносы	Предыдущие бюджетные периоды ^c (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^b (2021 год)	Итого ^b , задолженность по взносам		
50	Европейский союз ^c	н/п	1 544 274	185 000	110 000	1 839 274	1 839 274	–	–	–	–	50
51	Фиджи	0,0100	16 886	2 034	1 197	20 117	20 410	–	–	(293)	(293)	51
52	Финляндия	0,5697	1 250 449	120 330	68 181	1 438 960	1 438 960	–	–	–	–	52
53	Франция	5,9908	14 001 087	1 274 080	716 952	15 992 119	15 992 119	–	–	–	–	53
54	Габон	0,0203	31 619	4 390	2 429	38 438	34 614	–	1 394	2 429	3 823	54
55	Гамбия	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	458	16 020	2 034	1 197	19 251	55
56	Грузия	0,0108	29 543	2 196	1 296	33 035	33 035	–	–	–	–	56
57	Германия	8,2413	19 324 640	1 712 280	986 274	22 023 194	22 023 193	–	–	–	–	57
58	Гана	0,0203	22 373	4 254	2 429	29 056	29 525	–	–	(469)	(469)	58
59	Греция	0,4953	1 292 204	114 815	59 274	1 466 293	1 466 293	–	–	–	–	59
60	Гренада	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	19 700	–	–	9	9	60
61	Гватемала	0,0487	62 893	8 786	5 830	77 509	72 656	–	–	4 853	4 853	61
62	Гвинея	0,0100	16 751	2 034	1 197	19 982	94	16 657	2 034	1 197	19 888	62
63	Гвинея-Бисау	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	94	16 384	2 034	1 197	19 615	63
64	Гайана	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	20 903	–	–	(1 195)	(1 195)	64
65	Гаити	0,0100	16 613	2 034	1 197	19 844	20 128	–	–	(284)	(284)	65
66	Гондурас	0,0122	17 379	2 333	1 458	21 170	18 765	–	947	1 458	2 405	66
67	Венгрия	0,2788	418 923	50 377	33 362	502 662	536 023	–	–	(33 362)	(33 362)	67
68	Исландия	0,0379	76 826	7 000	4 535	88 361	92 896	–	–	(4 535)	(4 535)	68
69	Индия	1,1286	1 165 458	215 612	135 066	1 516 136	1 651 203	–	–	(135 066)	(135 066)	69
70	Индонезия	0,7348	583 735	143 686	87 939	815 360	747 297	–	–	68 063	68 063	70
71	Ирак	0,1746	131 364	35 403	20 892	187 659	192 746	–	–	(5 087)	(5 087)	71
72	Ирландия	0,5021	874 433	96 892	60 083	1 031 408	1 091 491	–	–	(60 083)	(60 083)	72
73	Италия	4,4752	11 270 506	967 934	535 568	12 774 008	13 309 576	–	–	(535 568)	(535 568)	73
74	Ямайка	0,0108	22 750	2 333	1 296	26 379	27 674	–	–	(1 296)	(1 296)	74
75	Япония	11,5892	33 018 822	2 503 056	1 386 938	36 908 816	36 908 816	–	–	–	–	75
76	Иордания	0,0284	32 183	5 627	3 401	41 211	44 613	–	–	(3 401)	(3 401)	76
77	Кения	0,0325	25 983	5 765	3 887	35 635	39 522	–	–	(3 887)	(3 887)	77
78	Кирибати	0,0100	14 126	2 034	1 197	17 357	17 352	–	–	5	5	78

Государства-участники	Шкала взносов на 2021 год (в процентах)	Начисленные взносы				Задолженность по взносам					Итого ^b , задолженность по взносам	
		Предыдущие бюджетные периоды (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^a (2021 год)	Всего ^a	Предыдущие бюджетные периоды ^c (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^b (2021 год)	Полученные взносы			
79 Кувейт	0,3410	496 201	73 676	40 811	610 688	651 877	–	–	(41 188)	(41 188)	79	
80 Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,0100	15 706	2 034	1 197	18 937	19 230	–	–	(293)	(293)	80	
81 Латвия	0,0636	59 239	13 309	7 612	80 160	87 772	–	–	(7 612)	(7 612)	81	
82 Ливан	0,0636	70 574	12 762	7 612	90 948	78 855	–	4 481	7 612	12 093	82	
83 Лесото	0,0100	11 312	2 034	1 197	14 543	–	11 312	2 034	1 197	14 543	83	
84 Либерия	0,0100	10 032	2 034	1 197	13 263	1 063	8 969	2 034	1 197	12 200	84	
85 Литва	0,0961	95 627	19 623	11 498	126 748	138 246	–	–	(11 498)	(11 498)	85	
86 Люксембург	0,0907	164 479	17 977	10 851	193 307	193 307	–	–	–	–	86	
87 Мадагаскар	0,0100	14 819	2 034	1 197	18 050	16 126	–	727	1 197	1 924	87	
88 Малави	0,0100	8 300	2 034	1 197	11 531	–	8 300	2 034	1 197	11 531	88	
89 Малайзия	0,4615	548 084	90 985	55 225	694 294	749 519	–	–	(55 225)	(55 225)	89	
90 Мальдивские Острова	0,0100	15 176	2 034	1 197	18 407	18 858	–	–	(451)	(451)	90	
91 Мали	0,0100	16 677	2 034	1 197	19 908	20 171	–	–	(263)	(263)	91	
92 Мальта	0,0230	36 227	4 529	2 753	43 509	46 262	–	–	(2 753)	(2 753)	92	
93 Маршалловы Острова	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	15 892	585	2 034	1 197	3 816	93	
94 Мавритания	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	8 695	7 783	2 034	1 197	11 014	94	
95 Маврикий	0,0149	26 115	3 156	1 781	31 052	32 833	–	–	(1 781)	(1 781)	95	
96 Мексика	1,7484	4 069 076	374 150	209 239	4 652 465	4 652 464	–	–	(1)	(1)	96	
97 Микронезия (Федеративные Штаты)	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	18 027	–	485	1 197	1 682	97	
98 Монако	0,0149	19 344	2 882	1 781	24 007	24 007	–	–	–	–	98	
99 Монголия	0,0100	16 613	2 034	1 197	19 844	21 040	–	–	(1 196)	(1 196)	99	
100 Черногория	0,0100	11 721	2 034	1 197	14 952	13 121	–	634	1 197	1 831	100	
101 Марокко	0,0744	81 685	14 958	8 907	105 550	105 550	–	–	–	–	101	
102 Мозамбик	0,0100	16 280	2 034	1 197	19 511	20 709	–	–	(1 197)	(1 197)	102	
103 Мьянма	0,0135	21 046	2 744	1 619	25 409	27 028	–	–	(1 619)	(1 619)	103	
104 Намибия	0,0122	19 686	2 606	1 458	23 750	15 850	3 836	2 606	1 458	7 900	104	

Государства-участники	Шкала взносов на 2021 год (в процентах)	Начисленные взносы				Задолженность по взносам					
		Предыдущие бюджетные периоды (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^a (2021 год)	Всего ^a	Полученные взносы	Предыдущие бюджетные периоды ^c (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^b (2021 год)	Итого ^b , задолженность по взносам	
105 Науру	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	19 709	–	–	–	–	105
106 Непал	0,0100	15 927	2 034	1 197	19 158	19 159	–	–	–	–	106
107 Нидерланды	1,8350	3 994 106	389 388	219 604	4 603 098	4 603 098	–	–	–	–	107
108 Новая Зеландия	0,3938	581 364	76 715	47 127	705 206	752 333	–	–	(47 127)	(47 127)	108
109 Никарагуа	0,0100	15 446	2 034	1 197	18 677	19 717	–	–	(1 040)	(1 040)	109
110 Нигер	0,0100	5 535	2 034	1 197	8 766	–	5 535	2 034	1 197	8 766	110
111 Нигерия	0,3383	190 335	63 000	40 487	293 822	162 317	28 017	63 000	40 487	131 504	111
112 Ниуэ ^d	0,0100	11 721	2 034	1 197	14 952	13 031	–	724	1 197	1 921	112
113 Северная Македония	0,0100	17 180	2 034	1 197	20 411	13 315	3 865	2 034	1 197	7 096	113
114 Норвегия	1,0203	1 780 488	219 931	122 110	2 122 529	2 122 529	–	–	–	–	114
115 Оман	0,1556	186 224	31 287	18 624	236 135	236 134	–	–	–	–	115
116 Пакистан	0,1556	164 512	28 551	18 624	211 687	180 870	–	12 194	18 624	30 818	116
117 Палау	0,0100	16 371	2 034	1 197	19 602	20 125	–	–	(522)	(522)	117
118 Панама	0,0609	51 522	10 845	7 288	69 655	70 475	–	–	(820)	(820)	118
119 Папуа — Новая Гвинея	0,0135	17 100	2 393	1 619	21 112	14 313	2 787	2 393	1 619	6 799	119
120 Парагвай	0,0217	25 787	4 118	2 591	32 496	43 045	–	–	(10 550)	(10 550)	120
121 Филиппины	0,2774	251 239	50 787	33 200	335 226	335 225	–	–	–	–	121
122 Польша	1,0853	1 384 494	225 441	129 884	1 739 819	1 869 703	–	–	(129 884)	(129 884)	122
123 Португалия	0,4736	1 064 360	101 803	56 682	1 222 845	1 279 526	–	–	(56 682)	(56 682)	123
124 Катар	0,3816	268 423	75 614	45 670	389 707	435 377	–	–	(45 670)	(45 670)	124
125 Республика Корея	3,0678	4 356 131	590 964	367 140	5 314 235	5 314 237	–	–	–	–	125
126 Республика Молдова	0,0100	11 525	2 034	1 197	14 756	15 953	–	–	(1 197)	(1 197)	126
127 Румыния	0,2679	296 471	52 424	32 066	380 961	413 028	–	–	(32 066)	(32 066)	127
128 Российская Федерация	3,2546	4 184 337	753 502	389 489	5 327 328	5 327 328	–	–	–	–	128
129 Сент-Китс и Невис	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	13 911	2 567	2 034	1 197	5 798	129
130 Сент-Люсия	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	19 972	–	–	(264)	(264)	130
131 Сент-Винсент и Гренадины	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	20 169	–	–	(460)	(460)	131
132 Самоа	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	19 722	–	–	(12)	(12)	132

Государства-участники	Шкала взносов на 2021 год (в процентах)	Начисленные взносы				Задолженность по взносам					
		Предыдущие бюджетные периоды (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^a (2021 год)	Всего ^a	Полученные взносы	Предыдущие бюджетные периоды ^c (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^b (2021 год)	Итого ^b , задолженность по взносам	
133 Сан-Томе и Принсипи	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	94	16 384	2 034	1 197	19 615	133
134 Саудовская Аравия	1,5860	1 834 147	318 091	189 805	2 342 043	2 341 963	–	–	80	80	134
135 Сенегал	0,0100	17 160	2 034	1 197	20 391	18 404	–	790	1 197	1 987	135
136 Сербия	0,0379	75 622	8 232	4 535	88 389	88 389	–	–	–	–	136
137 Сейшельские Острова	0,0100	16 613	2 034	1 197	19 844	19 844	–	–	–	–	137
138 Сьерра-Леоне	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	14 568	1 910	2 034	1 197	5 141	138
139 Сингапур	0,6563	806 647	127 905	78 546	1 013 098	1 091 645	–	–	(78 546)	(78 546)	139
140 Словакия	0,2070	235 535	42 948	24 778	303 261	328 039	–	–	(24 778)	(24 778)	140
141 Словения	0,1028	205 308	21 953	12 308	239 569	239 570	–	–	–	–	141
142 Соломоновы Острова	0,0100	16 083	2 034	1 197	19 314	17 509	–	608	1 197	1 805	142
143 Сомали	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	94	16 384	2 034	1 197	19 615	143
144 Южная Африка	0,3681	798 942	87 238	44 050	930 230	930 230	–	–	–	–	144
145 Испания	2,9041	6 414 706	629 599	347 544	7 391 849	7 391 850	–	–	–	–	145
146 Шри-Ланка	0,0595	45 162	10 296	7 126	62 584	62 584	–	–	–	–	146
147 Государство Палестина	0,0108	3 957	2 118	1 296	7 371	5 204	–	871	1 296	2 167	147
148 Судан	0,0135	21 364	2 744	1 619	25 727	1 060	20 304	2 744	1 619	24 667	148
149 Суринам	0,0100	16 005	2 034	1 197	19 236	14 147	1 858	2 034	1 197	5 089	149
150 Швеция	1,2260	2 408 586	255 488	146 726	2 810 800	2 810 800	–	–	–	–	150
151 Швейцария	1,5576	1 432 910	314 380	186 404	1 933 694	1 933 694	–	–	–	–	151
152 Таиланд	0,4154	253 693	82 065	49 719	385 477	385 477	–	–	–	–	152
153 Тимор-Лешти	0,0100	6 061	2 034	1 197	9 292	10 481	–	–	(1 189)	(1 189)	153
154 Того	0,0100	16 545	2 034	1 197	19 776	20 973	–	–	(1 197)	(1 197)	154
155 Тонга	0,0100	16 478	2 034	1 197	19 709	18 783	–	–	926	926	155
156 Тринидад и Тобаго	0,0541	71 987	10 157	6 478	88 622	95 100	–	–	(6 478)	(6 478)	156
157 Тунис	0,0338	72 515	7 272	4 049	83 836	84 940	–	–	(1 104)	(1 104)	157
158 Тувалу	0,0100	14 126	2 034	1 197	17 357	7 449	6 677	2 034	1 197	9 908	158
159 Уганда	0,0108	17 330	2 333	1 296	20 959	11 005	6 325	2 333	1 296	9 954	159
160 Украина	0,0771	183 468	21 938	9 231	214 637	223 868	–	–	(9 231)	(9 231)	160

Государства-участники	Шкала взносов на 2021 год (в процентах)	Начисленные взносы				Всего ^a	Задолженность по взносам				
		Предыдущие бюджетные периоды (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период ^a (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^a (2021 год)	Полученные взносы 2017–2018 годы		Предыдущие бюджетные периоды ^c (1996/97 — 2017–2018 годы)	Прошлый бюджетный период (2019–2020 годы)	Текущий финансовый период ^b (2021 год)	Итого ^b , задолженность по взносам	
161 Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	6,1803	13 090 579	1 239 153	739 625	15 069 357	15 808 982	–	–	(739 625)	(739 625)	161
162 Объединенная Республика Танзания	0,0135	18 333	2 744	1 619	22 696	18 935	–	2 142	1 619	3 761	162
163 Уругвай	0,1177	112 591	22 782	14 090	149 463	138 489	–	–	10 974	10 974	163
164 Вануату	0,0100	15 619	2 034	1 197	18 850	19 143	–	–	(293)	(293)	164
165 Вьетнам	0,1042	67 617	18 532	12 470	98 619	98 619	–	–	–	–	165
166 Йемен	0,0135	20 990	2 744	1 619	25 353	10 946	10 043	2 744	1 619	14 406	166
167 Замбия	0,0122	16 677	2 255	1 458	20 390	94	16 583	2 255	1 458	20 296	167
168 Зимбабве	0,0100	18 282	2 034	1 197	21 513	2 632	15 650	2 034	1 197	18 881	168
Всего	100,00	171 093 188	20 521 200	12 077 500	203 691 926	207 334 624	317 379	257 734	709 096	1 284 209	

Сокращение: н/п — неприменимо.

^a Итого с учетом разницы в связи с округлением.

^b Цифры в скобках отражают зачитываемые суммы, переносимые на 2022 год (всего 4 926 911 евро).

^c В общей сложности 10 государств-участников не выплатили в полном объеме взносы, причитающиеся за период 1996–2004 годов. Сумма задолженности за этот период составляет 34 041 евро. В общей сложности 10 государств-участников пока не вносили каких-либо взносов в бюджет Трибунала.

^d Не является членом Организации Объединенных Наций; взнос начисляется по минимальной ставке.

^e Размер взноса представляет собой согласованную сумму в соответствии с Финансовыми положениями Трибунала, см. [SPLOS/30/17](#).

Добавление III

Отчеты о расходовании средств по субсидиям, предоставленным Международному трибуналу по морскому праву

(В евро)

A. Субсидия фонда «Ниппон» за период с 1 января по 31 декабря 2021 года

	<i>2021 год</i>
Поступления	
Субсидии фонда «Ниппон»	230 000
Процентные поступления	–
Чистые поступления	230 000
Расходы	
Участники (суточные, путевые расходы и страхование)	125 838
Лекторы (суточные и путевые расходы)	25 120
Общие административные расходы	37 347
Обязательства	–
Невозмещаемые налоги	199
Курсовые убытки	61
Общая сумма расходов	188 566
Профицит за период	41 434
Активы	
Денежные средства и срочные вклады	104 639
Дебиторская задолженность	273
Оплаченные заранее расходы	13 284
Общая сумма активов	117 650
Обязательства	
Кредиторская задолженность	2 976
Общая сумма обязательств	2 976
Чистые активы/собственные средства	
(Профицит)/дефицит за прошлый период	131 260
Возвращение (профицита)/дефицита	58 020
(Профицит)/дефицит за финансовый период 2021 года	41 434
Общая сумма чистых активов/собственных средств	114 674
Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств	117 650

В. Целевой фонд по морскому праву за период с 1 января по 31 декабря 2021 года

	<i>2021 год</i>
Поступления	
Взносы	45 000
Процентные поступления	–
Курсовые прибыли и убытки	–
Чистые поступления	45 000
Расходы	
Программа стажировок	8 845
Практикумы	–
Банковские сборы	316
Невозмещаемые налоги	–
Общая сумма расходов	9 161
Профицит за период	35 839
Активы	
Денежные средства и срочные вклады	238 465
Дебиторская задолженность	166
Общая сумма активов	238 631
Обязательства	
Кредиторская задолженность	–
Общая сумма обязательств	–
Чистые активы/собственные средства	
(Профицит)/дефицит за прошлый период	202 792
Профицит за финансовый период 2021 года	35 839
Общая сумма чистых активов/собственных средств	238 631
Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств	238 631

С. Целевой фонд Республики Корея за период с 1 января по 31 декабря 2021 года

	<i>2021 год</i>
Поступления	
Взносы	148 014
Процентные поступления	–
Курсовые прибыли и убытки	–
Чистые поступления	148 014
Расходы	
Билеты (судьи)	1 424
Билеты (лекторы)	1 169
Билеты (участники)	–
Размещение	254
Временная помощь	2 363
Банковские сборы	310
Невозмещаемые налоги	29
Общая сумма расходов	5 549
Профицит за период	142 465
Активы	
Денежные средства и срочные вклады	304 757
Дебиторская задолженность	9 311
Общая сумма активов	314 068
Обязательства	
Кредиторская задолженность	–
Общая сумма обязательств	–
Чистые активы/собственные средства	
(Профицит)/дефицит за прошлый период	171 603
Профицит за финансовый период 2021 года	142 465
Общая сумма чистых активов/собственных средств	314 068
Общая сумма обязательств и чистых активов/собственных средств	314 068

Добавление IV

Процедуры ревизии и результаты дополнительной проверки

В соответствии с заданием в дополнение к проведенной нами ревизии финансовых ведомостей Международного трибунала по морскому праву, Гамбург, за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2021 года мы проверили следующие аспекты оперативных процедур:

а) был ли переход на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) 1 января 2021 года произведен в соответствии с этими стандартами;

б) соответствовали ли расходы, произведенные в течение указанного финансового периода, МСУГС;

в) были ли произведенные расходы надлежащим образом санкционированы стороной, указанной для этой цели в Регламенте Трибунала или в Финансовых положениях и правилах Трибунала;

г) были ли сотрудники и лица, чьи услуги оплачивались Трибуналом, набраны или наняты в порядке, предусмотренном в Регламенте Трибунала или в Положениях и правилах о персонале Трибунала;

д) были ли товары и услуги закуплены в соответствии с процедурами, предусмотренными в Финансовых положениях и правилах Трибунала и МСУГС;

е) соответствовали ли закупленные товары и услуги утвержденному бюджету, были ли они надлежащим образом учтены и не были ли они излишними с учетом специфики и функций Трибунала;

ж) осуществлялось ли управление хранящимися на отдельных целевых счетах средствами, предоставленными Трибуналу в виде субсидий фондом «Ниппон», и средствами Целевого фонда по морскому праву согласно соответствующим меморандумам и кругу ведения.

В рамках ревизии финансовых ведомостей нами были проведены нижеследующие дополнительные проверки.

1. Переход на Международные стандарты учета в государственном секторе

В ходе нашей ревизии мы проверили внедрение МСУГС по состоянию на 1 января 2021 года. Мы ссылаемся также на пояснения, данные в примечаниях к финансовым ведомостям и в финансовом докладе в добавлении I.

2. Соответствие расходов утвержденным ассигнованиям

В соответствии с данным нам поручением мы проверили, соответствовали ли расходы, произведенные в течение финансового периода 2020–2021 годов, ассигнованиям, утвержденным Совещанием государств-участников.

Из утвержденного на 2021 финансовый год бюджета в размере 12 077 500 евро по утвержденным бюджетным статьям было израсходовано в общей сложности 8 994 216 евро, т. е. удалось сэкономить средства на сумму 3 083 284 евро (см. добавление I). В целом бюджетные средства были израсходованы не полностью; ни по каким бюджетным статьям перерасход не отмечался. Ссылаемся также на пояснения, данные в примечаниях к финансовым ведомостям и в финансовом докладе в добавлении I.

3. Санкционирование расходов

Мы провели ревизию процедур санкционирования расходов, предусмотренных в Финансовых положениях и правилах Трибунала, и на выборочной основе проверили, применялись ли эти процедуры Трибуналом неукоснительно во всех существенных отношениях.

По итогам проделанной работы у нас не возникло никаких существенных вопросов. По нашему мнению, процедуры санкционирования расходов применялись в соответствии с Регламентом Трибунала и Финансовыми положениями и правилами Трибунала.

4. Процедуры набора/найма сотрудников

В течение 2021 финансового года Трибунал нанял двух новых сотрудников. Мы провели на выборочной основе проверку процедур набора и найма этих новых сотрудников на предмет их соответствия Регламенту Трибунала и Положениям и правилам о персонале Трибунала.

По итогам проделанной работы мы не обнаружили никаких нарушений. Трибунал применял процедуры набора и найма персонала в соответствии с Регламентом Трибунала и Положениями и правилами о персонале Трибунала.

5. Процедуры закупки товаров и услуг

Мы провели проверку процедур, которым следовал Трибунал в процессе размещения заказов, на предмет их соответствия Финансовым положениям и правилам Трибунала (т. е. предусматривали ли они рассылку запросов на конкурсные предложения и участие в тендерах, объективный анализ тендеров, заключение письменных контрактов и т. п.) и на выборочной основе проверили, соблюдал ли Трибунал эти процедуры во всех существенных отношениях.

По итогам проделанной работы у нас не возникло никаких вопросов. По нашему мнению, процедуры закупки товаров и услуг применялись в соответствии с Финансовыми положениями и Правилами Трибунала.

6. Проверка того, соответствовали ли закупленные товары и услуги утвержденному бюджету, были ли они надлежащим образом учтены и не были ли они излишними с учетом специфики и функций Трибунала

Мы провели проверку на предмет того: а) были ли расходы, учтенные в рассматриваемом финансовом периоде, надлежащим образом включены в ведомость поступлений и расходов и проведены по соответствующим бюджетным статьям; и б) были ли приобретенные товары и услуги необходимыми и не излишними с учетом специфики и функций Трибунала.

По нашему мнению, расходы, произведенные в течение финансового периода, были надлежащим образом включены в ведомость поступлений и расходов и проведены по соответствующим бюджетным статьям. Допущенный в рассматриваемый финансовый период перерасход средств поддается разумному объяснению и был компенсирован экономией средств по другим бюджетным статьям. Приобретенное в 2021 финансовом году оборудование надлежащим образом занесено в инвентарную ведомость и используется сообразно специфике и функциям Трибунала.

7. Проверка в отношении субсидии фонда «Ниппон», средств Целевого фонда по морскому праву и средств Целевого фонда Республики Корея

Субсидия фонда «Ниппон»

Мы провели проверку на предмет того, осуществлялось ли управление хранящимися на отдельном целевом счете средствами, предоставленными Трибуналу фондом «Ниппон» в виде субсидии, в соответствии с соглашениями о субсидии фонда «Ниппон».

Во исполнение соответствующих соглашений фонд «Ниппон» предоставил в 2021 году средства в размере 230 000 евро для осуществления учрежденной совместно Международным трибуналом по морскому праву и фондом «Ниппон» программы профессиональной подготовки и наращивания потенциала по вопросам урегулирования споров в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. Субсидия предназначается для покрытия расходов граждан развивающихся стран, связанных с участием в этой программе. Субсидия фонда «Ниппон» была помещена на специальный банковский счет.

В течение 2021 финансового года со счета субсидии фонда «Ниппон» для финансирования мероприятий в рамках вышеуказанной программы было снято 188 566 евро. В течение финансового периода в программе приняли участие представители нескольких развивающихся стран.

По состоянию на 31 декабря 2021 года остаток средств на специальном банковском счете субсидии фонда «Ниппон» составлял 104 639 евро.

Ссылаемся также на отчет о расходовании субсидии фонда «Ниппон», который содержится в добавлении III.

Целевой фонд по морскому праву

Как поясняется в финансовом докладе, который приводится в добавлении III, в Целевой фонд было внесено в общей сложности 45 000 евро. Для Целевого фонда был открыт специальный банковский счет.

В течение 2021 финансового года со счета для финансирования программы стажировок Трибунала было снято 8845 евро.

По состоянию на 31 декабря 2021 года остаток средств на этом специальном банковском счете составлял 238 645 евро.

Ссылаемся также на отчет о расходовании средств Целевого фонда, который содержится в добавлении III.

Целевой фонд Республики Корея

Целевой фонд Республики Корея был создан в 2020 году. Как поясняется в финансовом докладе, который приводится в добавлении III, в Целевой фонд было внесено в общей сложности 148 014 евро. Для Целевого фонда был открыт специальный банковский счет.

В течение 2021 финансового года было израсходовано 5549 евро для оплаты путевых расходов, временной помощи и банковских сборов.

Остаток средств на специальном банковском счете по состоянию на 31 декабря 2021 года составлял 304 757 евро. Ссылаемся также на отчет о расходовании средств Целевого фонда, который содержится в добавлении III.